

## Bolivia y Paraguay reanudarán sus relaciones diplomáticas a las 14

### ALLANADAS ALGUNAS DIFICULTADES EN LA CONFERENCIA

Buenos Aires, 24 (U.P.) — A última hora surgieron algunas pequeñas dificultades, en el seno de la conferencia para la reanudación de relaciones, pero ellos fueron solucionados inmediatamente.

La Conferencia de paz del Chaco, anuncia que la designación de representantes diplomáticos se hará adelante.

La formalidad que tendrá lugar mañana, será un homenaje a la nación argentina, (donde se logró la paz), con motivo de su aniversario patrio.

### A ULTIMA HORA SURGIERON ALGUNAS DIFICULTADES DEBIDO A UNA DECLARACION DEL CANCELLER, SEÑOR FINOT, PERO QUE LAS FUERON ALLANADAS RAPIDAMENTE

Buenos Aires, 24 (UP). — La noticia oficial de que serán reanudadas pronto las relaciones diplomáticas de Bolivia y del Paraguay constituye la cuestión de palpante actualidad.

En todos los círculos ha causado magnífica impresión la actitud de los gobiernos de La Paz y de Asunción. Entre los miembros de la Conferencia del Chaco, como es fácil de presumir, la reanudación de relaciones diplomáticas ha provocado gran alborozo. Se estima que la reanudación efectiva de relaciones es ahora sólo cuestión de días.

#### EL PROBABLE MINISTRO EN LA PAZ

En los círculos oficiales paraguayos de esta capital se guarda reserva en cuanto al nombre del futuro ministro en La Paz. Personas allegadas a la legación paraguaya, afirman que el más probable candidato para ocupar dicha representación diplomática es el señor Roberto Gaona.

No se han podido lograr declaraciones para la prensa del ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Finot, debido a que este miembro del gabinete boliviano se encuentra en Sucre.

#### LA CUESTION DE FONDO

Se dice que el paso dado constituye el más importante hacia

la solución del asunto de fondo, que la conferencia considerará pronto, y no sería raro que se ocupe de ello el día de mañana, a lo menos para sentar el bosquejo de una solución para que sea considerada por los exbeligerantes.

#### JUICIOS DE LA PRENSA

Buenos Aires, 24 (UP). — Todos los diarios se ocupan de la reanudación de relaciones diplomáticas entre Bolivia y Paraguay y coinciden en afirmar que se trata de un acontecimiento que halaga al sentimiento de la América toda.

"La Prensa" expresa que la reanudación de relaciones di-

plomáticas no sólo es muy halagador para el espíritu fraterno de América sino que constituye un paso importante para la solución definitiva del litigio, que fué el motivo principal de la guerra del Chaco.

"La Nación" opina que "la reanudación de relaciones convierte a las dos naciones en lo que fueron antes, esto es, en un haz fuertemente unido por lazos de hermandad. El anuncio oficial de haberse reanudado las relaciones brinda a América momentos felices y felizmente ello ya no ha sorprendido a nadie pues se sabía que ambos gobiernos se hallaban interesados en solucionar un obstáculo que se oponía a la solución de la cuestión de fondo".

#### STEFANICH OBJETA UNA DECLARACION DEL CANCELLER DE BOLIVIA

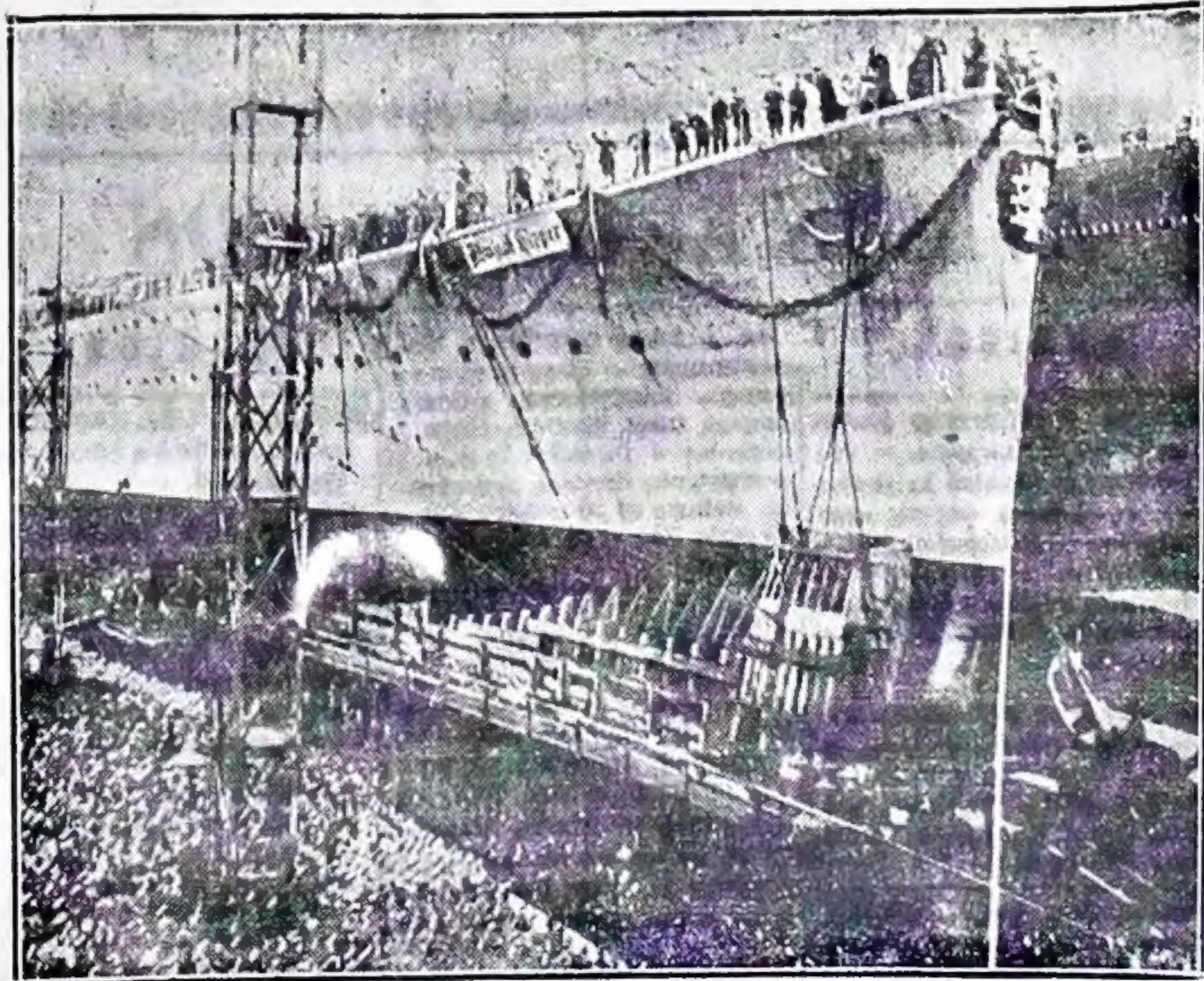
Asunción, 24 (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores ha dirigido un despacho telegráfico al señor Saavedra Lamas, en su calidad de presidente de la Conferencia de Paz del Chaco.

El señor Stefanich comienza agradeciendo las congratulaciones que en nombre de la conferencia le fueron transmitidas oportunamente, por la decisión del gobierno del Paraguay de hacer efectivas la reanudación de relaciones diplomáticas con Bolivia, y agrega: "hago votos porque el intercambio de despachos oficiales entre Bolivia y Paraguay se efectúe el 25 de mayo, como homenaje a la nación que prestó hidalga hospitalidad para el logro del feliz acontecimiento."

La información de La Paz, referente a declaraciones del señor canciller de Bolivia —continúa el señor Stefanich,— sorprende al gobierno del Paraguay y crea algunos obstáculos a la ejecución del proyecto. El canciller de Bolivia reitera la existencia en el Chaco de la zona neutral, no existente por la oposición irreductible del Paraguay. Las declaraciones citadas han creado en el Paraguay desconfianza e inquietud, y es necesario disiparlas en haras de la paz y amistad de los dos pueblos. Solicito por intermedio de la Conferencia de Paz que se desmienta categóricamente la declaración del canciller de Bolivia sobre la zona neutral.

"Reitero que el incidente viene a retardar la ejecución de un acto diplomático de trascendencia americana. Allanada que sea esa dificultad tendremos la satisfacción de dar cumplimiento a la decisión que motiva el despacho de Vuestro Excelencia, para ver restablecidas las relaciones fraternas de los dos pueblos. — Firmado, M. STEFANICH. — Ministro de Relaciones Exteriores."

En la nota enviada por el señor Stefanich al señor Saavedra Lamas, se hace hincapié a las declaraciones hechas por el canciller de Bolivia, señor Enrique Finot a "La Nación" de Buenos Aires, en las cuales, el señor Finot, reitera la existencia de la zona neutral del Chaco, que según Stefanich no existe por la "irreductible oposición del Paraguay."



Entre el estruendo de las bandas de música y de los rituales discursos patrióticos, Alemania acaba de lanzar el

crucero de 10,000 toneladas al agua el cual ha sido bautizado con el nombre Almi-

nte Hipper, en el puerto de Hamburgo. La foto enseña un momento de la ceremonia del bautizo de la nave.

### EL ACTO DE LA REANUDACION DE RELACIONES DIPLOMATICAS

Buenos Aires, 24 (U. P.) — La Conferencia de Paz del Chaco informa que el día de mañana quedarán reanudadas las relaciones diplomáticas de Bolivia y Paraguay mediante el intercambio de notas entre los gobiernos de La Paz y Asunción, lo cual se efectuará alrededor de las 14, hora local.

## EL GENERAL MOLA SE DISPONE A ASESTAR SUS ULTIMOS GOLPES

HENDAYA, 24 (U.P.) — El general Mola se propone dar los últimos golpes sobre Bilbao eliminando primero el principal e inmediato obstáculo que lo constituye el lugar denominado el Gallo, donde hay un poderoso sistema de fortificaciones hecho saber que Mola dispone de escuadrillas aéreas que tienen más de cien aviones. Se necesitará varios días de bombardeo aéreo contra las posiciones leales antes que la insubordinada rebelde se arresque y avasale.

La iniciativa británica y que dichas respuestas serían consideradas por el comité de No intervención.

#### FUE BOMBARDEADA SESPAO HENDAYA, 24 (U.P.) — El comi-

té de No intervención que aviones nacionalistas volaron dos veces sobre Bilbao sin arrojar bombas. Agregan que la localidad de Sespaio fue bombardeada por los aviones rebeldes, que trataron a cincuenta personas e hirieron a otros cincuenta.

#### SE TRATA DE EVITAR EL BOMBARDEO AEREO

LONDRES, 24 (U.P.). Mr. Cranborne, en nombre del gobierno, anunció en la Cámara de los Comunes que el Gobierno de Gran Bretaña ha sugerido a todas las potencias para que hagan un llamado colectivo ante los bandos en lucha en España, a fin de abolir los bombardeos aéreos. Expresó que ya varios gobiernos habían contestado a

#### SIETE CIUDADES CAPTURARON LOS REBELDES

VALENCIA, 24 (U.P.) — El gobierno, por intermedio del Ministro de Defensa, anuncia que en el frente de Guadalajara las tropas leales han capturado las siguientes ciudades: Carrascosa del Tago, Otero, Canuria, Las Navas, Torre-emadillas, Cañadillo, Sacedón y Ocentejo.

## HA FALLECIDO EN SANTIAGO EL INGENIERO D. G. BRICKER, MUY CONOCIDO EN BOLIVIA

SANTIAGO, 24 (U.P.). — El día de ayer falleció en esta capital el ingeniero chileno-estadounidense David G. Bricker, conocido minero quien, en el curso de sus actividades mineras, previó y ganó grandes fortunas. El finó el "descubridor de la famosa mina de cobre "Katana", situada en el Arica del Sur y las minas de cobre y estaño de Carrascosa, Olla de Oro y otras en Bolivia.

Mr. Bricker, cuyo fallecimiento ocurrió a la 8, el domingo, día de cumpleaños, tenía 68 años y era natural de Fort Wayne, Indiana Su única esposa, señora Charles Shepard, reside en Columbus Ohio. Durante su activa de minero, Mr. Bricker estuvo asociado al ex-senador W.A. Clark en la explotación de las minas en Nor-Sur América.

### SE PRODUJO UNA HUELGA EN MARSELLA

Marsella, 24 (U.P.). Después de haber ocurrido varias huelgas parciales en el curso de la semana, hoy se declaró la huelga general de marineros. A raíz de este movimiento han quedado paradas las labores de carga y descarga de diez naves y quince naves que son estacionadas en el puerto.

### SE PRODUJO UNA EVASION EN ANGLETON

Angleton, 24 (UP). — 10 presos de la prisión del Estado lograron evadirse del local penitenciario, mediante un forado que hicieron desde uno de los dormitorios a un terreno baldío, pasando por la estacada del penal. Los evadidos sufrían condenas que variaban entre seis a 60 años.

### LA TREGUA DE ESPAÑA

Londres, 24 (UP). — Mr. Cranborne expresó lo siguiente en la Cámara de los Comunes. El gobierno sondea la opinión de las potencias que no forman parte del comité de Neutralidad, a fin de obtener de ellas que se unan con Gran Bretaña para lograr la cesación de hostilidades en España por un plazo estrictamente necesario para permitir la salida de las tropas voluntarias extranjeras. Creemos que la salida de tropas extranjeras voluntarias sería muy difícil sin previa cesación de hostilidades. Esperamos la respuesta de estas naciones con el mayor interés.

### Se festeja en Buenos Aires el aniversario de la revolución

Buenos Aires, 24 (UP). — Se han iniciado los festejos oficiales con motivo del aniversario de la revolución de mayo. El programa oficial se reduce este año a un Te Deum en la Catedral, banquete que ofrece el presidente de la Nación y función de gala del Teatro Colón, al que asistirán altos miembros del gobierno y del Cuerpo Diplomático. Esta noche se efectuó el banquete que ofreció el presidente Justo al Cuerpo Diplomático y a los miembros del gabinete.

## SE PROPICIA EN RIO DE JANEIRO LA CANDIDATURA DE J. AMERICA DE ALMERIDA

Rio de Janeiro, 24 (UP). — El día de mañana se efectuará la convención nacional para elegir candidato a la presidencia de la República y que será el contrincante de Armando Salles de Oliveira, cuya candidatura es apoyada decididamente por el líder riograndense general Flores da Cunha.

En vísperas de este acontecimiento se han producido numerosos cabildos y conversaciones a fin de unificar opiniones y facilitar la tarea de la elección del candidato. Ayer llegó de Belo Horizonte el gobernador señor Benedicto Valladares, de Minas Gerages, cuyo arribo era esperado por todos los convencionales.

Hasta este momento, quien cuenta con las mayores probabilidades para ser ungido candidato es don José Americo de Almeida, ex-ministro de Comunicaciones, quien disfruta de gran popularidad, especialmente en el distrito federal, donde se recuerda su acción en beneficio público, que determinó la disminución del pago de tarifas de teléfono por la eliminación de la cláusula del oro. Americo se retiró de la vida

política activa cuando Vargas asumió el mando en 1933. Entrevistado por los periodistas, el señor Americo de Almeida expresó que él no asistirá a la redacción del programa electoral y que en caso de ser elegido candidato se pondrá al habla con los partidos políticos a fin de que algunos de sus puntos de vista sean incluidos en el programa electoral de la convención.

## LA CORTE SUPREMA EN LOS EE. UU. RECONOCIO OTRO DE LOS PUNTOS DEL NEW DEAL

Washington, 24 (UP). — Hoy se reunió la Corte Suprema con objeto de resolver la constitucionalidad de las cláusulas del seguro a los desocupados y la jubilación para los trabajadores ancianos, las más importantes de las consignadas en la resolución sobre Seguridad Social.

La Corte aprobó la legalidad de esta resolución ejecutiva, por cinco votos contra cuatro, lo que viene a constituir un triunfo del presidente Roosevelt sobre la Corte Suprema y por lo tanto una victoria del New Deal.

#### UN MENSAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT SOBRE LEGISLACION SOCIAL

Washington, 24 (UP). — El pre-

sidente Roosevelt ha sometido a la consideración del Congreso, un proyecto de ley sobre legislación social, que establece un máximo de horas de trabajo y mínimo de jornal, aunque no especifica los estándares de ninguna clase. El mensaje con que el presidente ha acompañado a este proyecto de ley, dice entre otras cosas: "Nuestro problema es de resolver prácticamente los métodos de trabajos que nos permitan emplear, en forma prudente nuestras reservas humanas". Puesta en vigencia esta ley se impedirá el intercambio interestadual de algunos artículos fabricados bajo ciertas condiciones.

### OCURRIERON INUNDACIONES EN MOLDAVIA

Bucarest, 24 (UP). — A consecuencia de las últimas lluvias torrenciales han ocurrido inundaciones de considerable magnitud en todo el distrito de Moldavia, habiendo perecido ahogadas 10 personas en el río Trotus. A consecuencia del avance impetuoso de las aguas se descarriló un tren de pasajeros en Stefanvoda, accidente en el que murieron seis personas y muchas resultaron heridas.

### URUGUAY

Montevideo, 24 (UP). — Hoy tomó posesión el gobierno del Uruguay, del local de la Legación de España, incautándose de todas sus existencias. La legación de México asume la representación de España en el Uruguay, regularizándose así la situación creada por la suspensión de relaciones diplomáticas, provocadas por hechos conocidos.

### Los tenedores de bonos bolivianos suscitaron un pleito

Nueva York, 24 (UP). — El Comité de protección de los tenedores de bonos bolivianos, presidido por el senador Bennett Clark ha iniciado un juicio contra The Chase National Bank por valor de siete millones de dólares, por considerar que no ha protegido los intereses de los tenedores de bonos bolivianos y pide que la Corte Suprema nombre en reemplazo del Chase National Bank otro fideicomisario del empréstito de 29 millones de dólares, de 25 años, al ocho por ciento de amortización.



# Un pacto monetario de tres potencias que beneficiará al comercio mundial

## SALUDOS A GOEBBELS



Una niña alemana portadora de un ramillete de flores, acompaña por un niño alemán, a los niños de toda Alemania. Habló desde la escuela primaria donde estos alemanes reciben los saludos de la escuela y de las calles. Foto United Features, especial para LA RAZON.

Una niña alemana portadora de un ramillete de flores, acompaña por un niño alemán, a los niños de toda Alemania. Habló desde la escuela primaria donde estos alemanes reciben los saludos de la escuela y de las calles. Foto United Features, especial para LA RAZON.

## INTERESANTES DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE DEL CHASE NATIONAL BANK, JOSE C. ROVENSKY.

Nueva York. (SIPA). — En un comentario que escribió últimamente acerca del pacto monetario que celebraron los Estados Unidos, la Gran Bretaña y Francia, expresa don José C. Rovensky, vicepresidente del Chase National Bank, la opinión de que no podrá menos de redundar en beneficio del comercio mundial. Dice entre otras cosas: "Al volver la mirada hacia los años comprendidos entre el de 1931 y el actual, no es nada difícil el encontrar la génesis de ese pacto. El valor y volumen del comercio exterior habían venido declinando progresivamente hasta hace poco, y casi todo el mundo había abandonado el talón oro. Habíamos presenciado una epidemia de hundimientos, durante la cual fueron desplomándose una tras otra las principales unidades monetarias y hubo de extenderse por todas partes el desorden del cambio. Prueba concluyente parece ser ésta, de que el pacto surgió del hecho de que los principales países del mundo hallábanse en situación difícilísima, la cual corría el peligro de agravarse aun más.

Mucho se ha dicho y se sigue diciendo respecto de ese pacto. Las opiniones sobre el mismo son de tal variedad, que van del ardiente elogio a la fría censura, y es probable que los más acertados sean los que se hayan colocado en el término medio.

### LA VIABILIDAD DEL PACTO

"He oído a algunas personas expresar ciertos temores en relación con el pacto, basándose en la circunstancia de que en octubre y noviembre dirigiéronse dos eficaces ataques contra el franco francés. Pero no veo por qué haya de causar ese temor alguno, pues creo que de no haber estado en vigor el pacto, el descenso del franco en esas dos ocasiones hubiera sido mucho mayor de lo que fue. Por otra parte, difícilmente habría razón para esperar que los signatarios del pacto interviniesen en el caso de debilitarse una unidad monetaria por unos cuantos días, de ser lógico suponer entonces que no hubiese de tardar la reposición, debido a otras causas.

"Se ha criticado también la falta de precisión en el pacto; pero yo me doy buena cuenta del por qué de esa característica, pues creo que al dejarle a cada uno de los signatarios cierta libertad de acción, corre el pacto menos peligro de ser denunciado, que el que co-

rrería un pacto rígido en que los particulares relativos a la adhesión fuesen demasiado estrictos.

### CONDUCE A LA ESTABILIZACION

"Considerado el conjunto de circunstancias, me parece que el pacto vendrá a servir de puente, al menos hasta que se eliminen los obstáculos y se sienta una base más firme, para la estabilización general del cambio monetario. Disto yo mucho de ser de los que abogan por la sujeción monetaria; pero, así y todo, creo que el pacto está cumpliendo la útil misión de hacer posible el que las materias primas se muevan con mayor libertad, sin el riesgo de bruscas fluctuaciones de precios.

"Y no debemos pasar por alto tampoco algo con que ha ido aparejada la intención de darle mayor estabilidad al cambio internacional: la reducción de ciertos derechos aduaneros y cuotas que a la importación le habían impuesto Francia, Italia y Suiza. Claro es que tiene que pasar todavía algún tiempo para que comiencen a percibirse los resultados de tal acción. De los datos que ha sido posible obtener de fines de septiembre a la fecha, poco es lo que puede deducirse en ese sentido, si es que puede deducirse algo; pero es razona-

ble el suponer que dentro de unos cuantos meses veamos los saludables efectos que la referida acción produce en el comercio exterior, en general.

"No cabe duda de que el pacto del 25 de septiembre es un paso importante hacia la restauración del orden. El asunto de conjunto es más eficaz que las escaramuzas aisladas. Nuestro gobierno está tratando, por medio de sus convenios de reciprocidad comercial, de contribuir al restablecimiento económico mundial. Se ha abierto ya el camino para que todo el mundo dé nuevos pasos tendientes a librar al comercio exterior de las cadenas que por tanto tiempo lo han tenido aprisionado. Si los países con que el nuestro ha celebrado esos convenios celebran a su vez tratados semejantes con otros países, es lógico esperar que pronto mejore aún más su situación económica.

"Mucho queda todavía por hacer, naturalmente, en otros respectos. Pero yo abrigó la esperanza de que el mundo en general siga contribuyendo progresivamente a la solución de muchos de los penosos problemas que han venido impidiendo el libre desarrollo del comercio exterior, y de que cada nuevo convenio que se concluya ejerza, a su debido tiempo, influencia favorable sobre el intercambio mundial de mercancías."

## EL MEJORAMIENTO DE LA SITUACION AGRICOLA Y MINERA DE MEXICO IMPUSO LA DEMANDA DE COCHES AUTOMOVILES

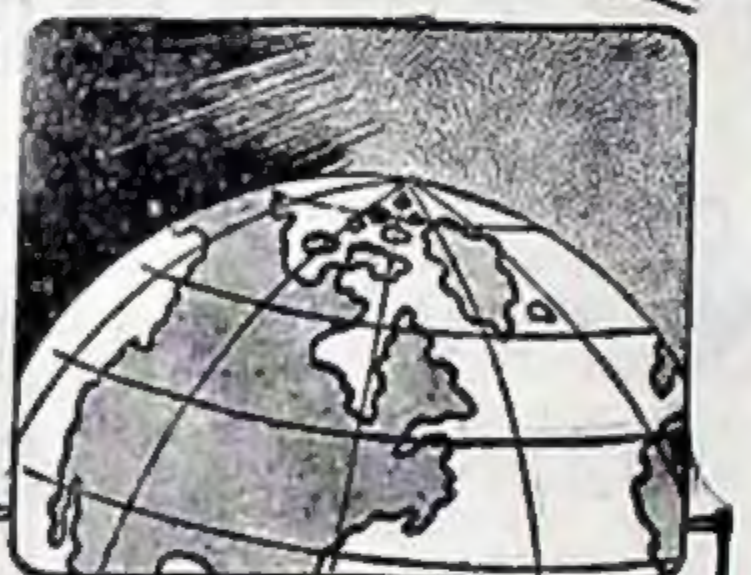
Washington. (SIPA). — La venta de vehículos automóviles de primera mano en México alcanzó en 1935 las cifras más altas de que se hubiera tenido noticia hasta entonces. Según cálculos fidedignos, esa venta fue el doble de la efectuada el año anterior. Ordinariamente la mitad del total que de dichos vehículos se vende en la república tiene salida en la capital y sus inmediaciones; pero el año próximo pasado fué relativamente mayor el aumento que tuvo la venta fuera

del Distrito Federal. Con todo, en éste inscribiéronse 5,361 nuevos vehículos de la índole referida en 1935, lo que significa un aumento del 36 por ciento respecto de 1934. El notable impulso que ha tenido la demanda de camiones se debe a la circunstancia de haber mejorado notablemente la situación agrícola y minera del país. Los más solicitados eran antes los de una a dos toneladas y media; pero en 1935 se vendieron muchísimos camiones de más de dos toneladas y media.

## LO RARO Y LO CURIOSO



LAS REGIONES POLARES DE LA TIERRA RECIBEN TANTO CALOR DEL SOL COMO EL ECUADOR, DURANTE UN MES QUE DURA ALLÍ EL VERANO



LA PUBLICACION DE LAS GUIAS TELEFONICAS DE LAS GRANDES CIUDADES, CONSTITUYE UNA DE LAS MAYORES INDUSTRIAS DE PUBLICIDAD

## DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras — Partos. — Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica. Recreo 291. — Teléfono 699.

## 6 PRECIOSOS LOTES

VENDO a tres cuerdas cuerdas del Prado, de un panorama que domina toda la ciudad.

Tratar: Yanacocha 368, Of. 3, de 9 a 12 y 2 a 6. — Teléfono 334. — Casilla 110.

## FABRICA EN VENTA

Se vende una fábrica de jabones con maquinaria, útiles, materiales. Referencias: Indaburo No. (249, altos).

## Monte el neumático MICHELIN STOP



AUMENTARA LA DURACION DE SUS NEUMATICOS Y SU COCHE SE PORTARA ADMIRABLEMENTE POR LOS CAMINOS. —

Agencia: — PLAZA MURILLO 228 — La Paz.

## MURILLO HNOS.

MAQUINAS SUMADORAS MONARCH

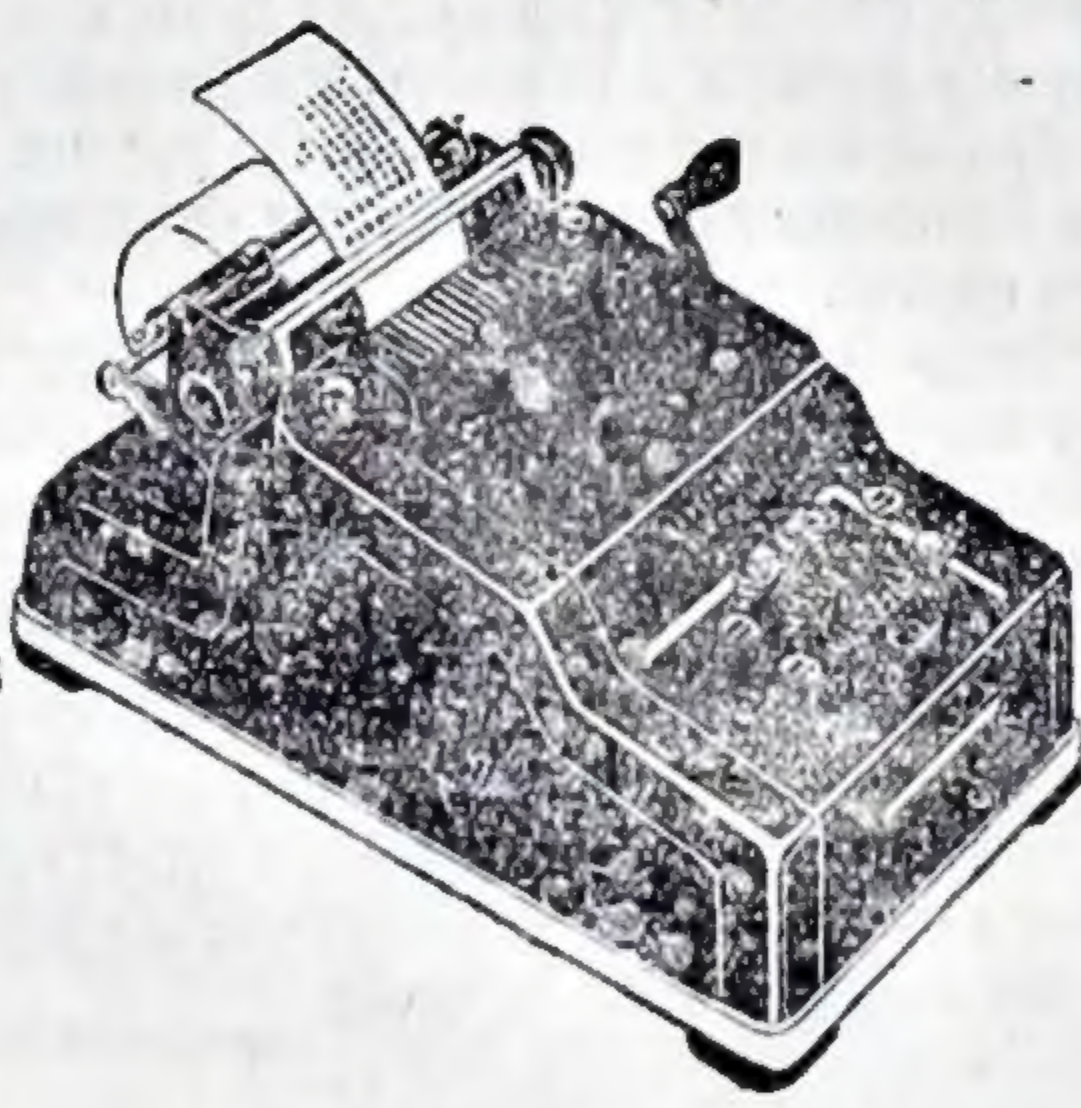
CON RESTA DIRECTA

CAPACIDAD 9,999,999.99

Pide una demostración a los agentes

MURILLO HERMANOS

Comercio 311 LA PAZ, BOLIVIA



## AVISOS ECONOMICOS

### MEDICOS

DOCTOR FLORENTINO MEJIA U. — Médico Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina interna, especialmente enfermedades broncopulmonares y tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: — Baillivian 91. — 28

DR. TEODORO VON BORRIES H. — Cirujía general, Medicina interna, Ginecología — Venereas. — Consultorio: Recreo 321 — Atiende de 2 a 6 p. m. — Domicilio: Miraflores.

DR. JUAN C. AREBALO, MEDICO-CIRUJANO. — Medicina Interna — Cirujía Urgencia. — Enfermedades de Señoras. — Sífilis, Blemorragia, Tuberculosis, Piel, etc. — Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.) — Calle Indaburo 144 — Casilla de Correo 300.

DR. E. ALEXANDROWICZ — MEDICO-CIRUJANO. — Atiende enfermos de la piel y venereas. — Calle de Bolívar 141. — Horas de consulta de 9 a 13 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — MEDICO-CIRUJANO. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Señoras, Niños, Venereas, Rayos X, Diatermia. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 176. — Teléfono 762. — Consultas de 2:30 a 5 p. m.

### ABOGADOS

RAUL JORDAN VELASCO. — Abogado. — Associated of Turnbull and Bergh of New York. Administrativos, Civiles, Mineros, Divorcio en México. English spoken. On parle français. Bullete Rojas. (Bolívar 506).

LIONEL MOLINA CAMPERO. — Abogado — Atiende asuntos civiles, mineros y administrativos. Bullete: Cardenas No. 12

### DENTISTAS

DR. H. STASZESKI CIRUJANO DENTISTA. — Estudios en el extranjero. — Comercio No. 20 p. m. — Consultas diarias de 9 a 19.

### VARIOS

SE ALQUILA UNA HABITACION para consultorio u oficina. Calle Comercio 368.

SE VENDE 900 FANEGAS DE CAL. Referencias: Junin 580, horas 13 a 14 y 30.

SE VENDE CARROCERIA DE automóvil cerrado en buenas condiciones, a precio muy conveniente Miraflores, Pinilla 556.

DEPARTAMENTO ELEGANTE Y comodo se da a gente decente a media cuadra del tranvia Calle Pinilla 555, Miraflores.

SE CEPILLAN Y ENCERAN pisos de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores rojo, nogal, natural, etc. — Yanacocha No. 761.

SE DA PENSION EN CASA DE familia. — Referencias: Coromiza 52, Bajos.

SE ALQUILA UNA CASA AMPLIADA en la Avenida Arce: ver título, hay amplio y siete habitaciones. Ref: teléfono 14.

## CURSOS DE ENFERMERIA

### CLINICA AMERICANA

La Clinica Americana ofrece un curso gratuito para la preparación de enfermeras. Se reciben inscripciones hasta el 25 de junio. Para más datos, pueden dirigirse a la Directora de las Enfermeras en la Clinica Americana. 23-29.

## VENDO

Casa esquina en barrio de todo comercio. Con 9 cuerdas. En los altos un espacioso y cómodo departamento. Muy buena renta. Precio Bs 157,000.

Tratar: Yanacocha 368 Of. 3, de 9 a 12 y de 2 a 6. — Teléfono 334. — Casilla correo 110.



# El domingo se inauguró con todo éxito en Trinidad el torneo deportivo escolar

## CONSTITUYO UN ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO EL CONCURSO HIPICO AUSPICADO POR EL REGIMIENTO USTAREZ

ORURO, 24 (DNDP). — Constituyó un acontecimiento extraordinario el concurso hipico auspiciado por el regimiento Ustarez, habiéndose destacado

los Subtenientes Mario Valle y Dardo Pantoja, así como el Capitán Carlos Lopez, el Teniente Octavio Saenz Guerrero y el Capitán Costas.

## EN 1865 APARECIO EN AUSTRIA EL PRIMER VEHICULO IMPULSADO POR BENCINA CRUDA

DESDE ENTONCES PASAN DE 100.000 LAS PATENTES REGISTRADAS POR EL GOBIERNO DE AMERICA, REFERENTES A LOS NUEVOS TIPOS DE AUTO-

Nueva York. (N. T.). — Pocas han de ser, entre los millares de personas que acuden a las exhibiciones de automóviles, quienes se detengan a pensar en el gran número de inventores que hubieron de intervenir para hacer posible esa fascinadora obra de la técnica moderna. Quizás nunca llegue a saberse el número exacto de tales inventores; pero de que fueron muchos dan clara idea los datos que acaba de publicar el Comité Nacional del Centenario de la Oficina Estadounidense de Patentes.

Según esos datos, pasan de cien mil las patentes que el gobierno nacional ha concedido por artefactos relacionados con la fabricación del

### MOVILES

automóvil, entre los que se han puesto en práctica y los que no han llegado a aplicarse. Muchos de esos artefactos han desaparecido ya, habiendo tenido que cederles el paso a otros mejores, que la esterilidad industrial ha traído consigo. Y muchos otros resultaron demasiado fantásticos para ser puestos siquiera a prueba. Pero a todos ellos hay que tenerlos en cuenta, porque aun los más extravagantes pueden muy bien haber dado ciertas ideas útiles a inventores más prácticos.

Cierto es que toda esa masa de inventos se mueve alrededor de unas cuantas patentes fundamentales que encierran ideas tan amplias como las relativas a la conexión del motor de gasolina con las ruedas, el cambio de velocidades con tren corredizo, las llantas de goma, los aros de quita y pon, el volante de dirección, el arranque automático, etc. Sobre esas bases se ha levantado el edificio de perfeccionamientos que han transformado al automóvil del vehículo tosco y lento que era en los comienzos, en el lindo y rápido coche de forma aerodinámica que es hoy día.

Algunos de los más notables artí-

factos que entran en la formación del automóvil moderno, son muy anteriores a la invención misma del automóvil. Los cojinetes de bola, por ejemplo, aplicados a las ruedas, se usaron primero en la bicicleta; la articulación de rodilla fué aplicada por vez primera en 1897 a un coche de tracción animal; las ruedas de quita y pon estaban ya amparadas por patentes estadounidenses en 1877, en tanto que en Inglaterra se habían patentado desde principios del siglo XIX los volantes de dirección para carruajes de tracción animal.

El primer automóvil no fue otra cosa que la adaptación de la locomotora de vapor a los caminos carreteros, pero pronto se vió la necesidad que había de emplear un combustible más concentrado que el carbón de piedra. En 1865 apareció en Austria el primer vehículo impulsado por bencina cruda, y en 1879 circuló por los caminos de Alemania un vehículo impulsado por gasolina. En el mismo año que acabamos de mencionar se patentó en los Estados Unidos un vehículo dotado de un motor del tipo de comprensión, que consumiría un hidrocarburo líquido, y cuyo inventor fué Jorge B. Selden. Considerase ésta como la patente fundamental del ramo en este país, pero no resultó práctica el invento de Selden y no se hizo nada; ninguna sería tentativa de construir automóviles, hasta fines de ese siglo.

CONCURSAN A ESTE EVENTO TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES CONFERENCIA DICTADA POR LUIS LEIGUE

TRINIDAD, 24. — Ayer se inauguró el campeonato deportivo escolar en el local del Stadium, en el cual participan todos los establecimientos educacionales, tanto fiscales como particulares. En dicho acto dictó una conferencia el competente normalista señor Luis Leigue.

### EN HOMENAJE AL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

TRINIDAD, 24. En conmemoración del aniversario cívico del 25 de mayo, se llevará a cabo un festival preparado por la escuela "18 de Noviembre".

### PROXIMAMENTE CIRCULARA LA REVISTA DE POLICIA

ORURO, 24. — (D.N.D.P.). — El Jefe de la Policía de Seguridad Capitán Barrero, editará próximamente un número especial de la revista que publica dicha institución. Dicho número estará dedicado exclusivamente a este departamento y contendrá colaboraciones de prestigiosos elementos intelectuales de la localidad.

## CONSTRUYOSE EN LA CIUDAD DE ORURO UN PARQUE INFANTIL QUE CONTRIBUIRA AL EMBELLECIMIENTO DE LA POBLACION

ORURO, 24 (DNDP). — Entre las avenidas "6 de Octubre", "Rodríguez" y "Aroma", la Alcaldía Municipal

dió comienzo a la construcción del nuevo parque infantil obra que contribuirá al embellecimiento de la ciudad.

### EL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION EN PROVINCIAS

ORURO, 24. — (D.N.D.P.). — Noticias transmitidas de las provincias pertenecientes a este departamento, dan a conocer que los festejos en celebración del primer aniversario del movimiento revolucionario del 17 de mayo de 1936, se han desarrollado con éxito merecedor.

### INFORME DEL ALCALDE DE LA MUNICIPALIDAD

ORURO, 24. — (D.N.D.P.). — Se ha puesto a la circulación el informe formulado por el Alcalde Municipal, que contiene un minucioso detalle de la labor que ha venido desarrollando hasta la fecha.

Dr G A PACHECO R.  
MEDICO CIRUJANO  
Trasladó su consultorio a la Plaza Venezuela No. 92.

## LA EXPORTACION PERUANA DE ALGODON AUMENTO EL PASADO AÑO A CERCA DE SETENTA Y OCHO MILLONES DE KILOS

Washington. (SIPA). — El año próximo pasado la exportación peruana de algodón ascendió a 75 millones de kilos, en vez de los 77.922.107, en vez de los 80.000 pacas con peso total de 87.034.104 kilos que representó la efectuada en el año anterior, y obtuvo así, más, con la cifra que al principio se mencionaba, el punto más alto a que hubiera llegado jamás. Y eso que los embarques para la Gran Bretaña, de algodón procedente de puertos peruanos, disminuyeron considerablemente en 1935, año en que el Reino Unido adquirió tan sólo el 40 por ciento de la exportación total, en vez del 62 por ciento que adquirió en 1934; pero en cambio los embarques para Alemania, el Japón, Bélgica y la India tuvieron, en relación con el año que acabamos de citar, un aumento del 11 y el 8 por ciento respectivamente en el caso de los primeros dos países, y del 2 por ciento en el de cada uno de los últimos.

### CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 2o. PISO  
Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19  
Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece:  
Dentaduras modernas en los preciosos materiales: "Resovin" y "Platinoid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.  
Todo ratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente en el presupuesto.

## HOMBRES DEBILES

La impotencia sexual del hombre ha sido en todos los tiempos una dolencia de las más temidas, ya que destruye el bienestar físico y psíquico. No es meramente una afección local, sino que constituye un trastorno general de todo organismo con fatales consecuencias para cuerpo y alma. Porque la impotencia aniquila la alegría de vivir, destruye las energías para el trabajo y — distando mucho de limitarse a molestias individuales — convierte en un mal social.

### EL INSTITUTO DE CIENCIAS SEXUALES DE PRAGA

bajo la dirección del renombrado investigador de dolencias sexuales, el Ph. Mgr. V. Vilim, ha preparado un nuevo fármaco, el

#### "VITAHORMON"

He aquí por primera vez un producto basado directamente en la investigación — concienzuda — experimentos científicos, representando por lo tanto un positivo valor curativo comprobado por muchos hechos durante años en animales y en el hombre.

#### "VITAHORMON"

Preparado científico de hormonas sexuales está en venta en todas las farmacias y droguerías.

REPRESENTANTE PARA BOLIVIA: ANTONIO JILEK  
Casill No. 374 — Calle Potosí No. 73 — La Paz. — Bolivia.

## MINISTERIO DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y lacrado, para la provisión de:

3.000 BARRICAS DE CEMENTO

destinadas a varias construcciones de la Dirección General de Obras Públicas, con plazo de entrega de 40 días.

Las propuestas serán presentadas hasta el día 30 del mes en curso a horas 15 en la Oficina Mayor del Ministerio de Fomento y Obras Públicas, con todos los requisitos exigidos por ley.

La Paz, 22 de mayo de 1937.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

### MINISTERIO DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y lacrado, para la provisión de los siguientes explosivos:

UN MIL (1.000) cajones de dinamita del 62 cjo.  
QUINIENTOS (500) cajones de pólvora blanca.  
QUINIENTOS (500) cajones de pólvora negra.  
CINCUENTA (50) cajones de guía blanca.  
CINCUENTA MIL (50.000) fulminantes.

Las propuestas deberán ser presentadas en el papel sellado y timbrado de ley a la Oficina Mayor del Ministerio de Fomento, hasta el día 30 del presente, horas 17.

La Paz, 18 de mayo de 1937.

EL OFICIAL MAYOR DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS

SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

### FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ

Sección boliviana

Se pone en conocimiento del público que el servicio de autocarriles que hace el Ferrocarril de Arica a La Paz, entre Viacha y La Paz y viceversa, se añadirán los siguientes autocarriles, a partir de fecha 8 del actual:

Los días sábados saldrá de Viacha un autocarril a horas 13.00 para llegar a La Paz a horas 14 y 5.

Los días domingos saldrá de Viacha a horas 9 y 15.

La Paz, 6 de mayo de 1937

La Administración General

## WARDONIA LA NAVAJA DE SEGURIDAD MAS FINA



Las personas que sufren molestias por la dureza de la barba, encontrarán que las Navajas inglesas WARDONIA por su ingeniosa construcción patentada, evitan toda sensación dolorosa, cortan con todo su filo permitiendo afeitarse suavemente. La Navaja WARDONIA puede ser sumergida en agua hirviendo y ser usada inmediatamente sin quemar la cara; no se oxida.

Estuches en diferentes modelos, de cuero para viaje etc.

Agentes exclusivos: SERAFIN FERRUFFINO S. A. Avacall No. 256.

Agencia en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.



CASA URMACHEA, CALLE SUABATA — CASILLA  
688 — LA PAZ



# CINEMATOGRAFICAS

## LA ACTUAL SITUACION DE ESPAÑA SE REPRODUCE FIELMENTE EN EL FILM "EL ULTIMO TREN A MADRID"

ERNST LUBITSCH, QUE ABANDONO DURANTE UN AÑO SUS LABORES DE DIRECTOR VUELVE A DIRIGIR ESTA PRODUCCION PARAMOUNT

Eugenio de Zárraga.

Ernst Lubitsch, que abandonó durante un año sus labores de director para dedicarse a trabajos afines, ha vuelto su antiguo campo de acción... en el que tiene muy contados rivales. Y para celebrar su vigésimo aniversario de director ha empezado a filmar una gran película, "Angel", en la que figuran dos grandes "estrellas", Marlene Dietrich y Herbert Marshall.

Por cierto que la adorable Marlene, que por un tiempo no parecía muy satisfecha de Hollywood y hasta hizo un par de viajes a su nativa Alemania para convencerse de que tenía razón, ha debido de cambiar de opinión, como lo prueba el hecho de que acaba de hacerse norteamericana y se dispone a comprar una casa para establecer su residencia permanente en este país.

Marlene es siempre objeto de conversación y de comentario. Se la admira y se trata de imitarla en todo lo que se puede... y consiente que no es broma. Cristóbal, hecho finisimos y sólidos hilos, formaba un delicado tejido que cubría los pies de Marlene. Los tacones y las zuecas eran de finos cabritilla... Y ahora ya andan las muchachas locas tratando de conseguir zapatos como los de Marlene.

Lo malo es que si al verla a ella se nos antoja como una delicada flor en un lindo florero... al ver a algunas de sus imitadoras

Los harán pensar que un gusano que se hubiese metido en el florero donde debía haber una flor.

Hace un par de semanas la compañía Paramount ha empezado a filmar una película titulada "The Last Train From Madrid" ("El último tren de Madrid") que, a juzgar por lo que hasta ahora he visto, va a ser una fiel reproducción de la actual situación en España.

Se ha encargado de la dirección técnica a un buen amigo de España que reúne, entre otras condiciones, la de ser de una escrupulosa moralidad que raya en lo increíble. ¿Su nombre?... Esto se guro de que la mayoría lo conoce y simpatiza con él: Jaime Devesa.

En los "cents" donde se toman las escenas de "The Last Train From Madrid" se oyen constantemente las voces del director y sus múltiples ayudantes... y de los encargados de los diferentes departamentos técnicos. Al único que nunca se oye es a Devesa. Muchos han trabajado en algunas escenas y ni siquiera le han visto. El parece complacerse en que no se le vea, en que se ignore su presencia. No le interesa ni le preocupa que sepan que existe; lo que le interesa es que las cosas se hagan como debe hacerse y que el respeto a España y la propiedad en la acción y decorados no dejen nada que desear.

Cuando tiene que decir algo lo dice en voz baja y sin llamar la atención... ¡Es un director técnico que sabe su obligación y la cumple a las mil maravillas!

## Chismes caseros de las estrellas de Hollywood

La sala de la nueva casa que recientemente mandó construir Preston Foster, es de típico estilo franco-inglés. Las paredes están pintadas de blanco aperlado y hacen un contraste raro con las cortinas de brocado verde plateado. Ricos y vistosos tapetes color oro oscuro adornan las piezas de este lindo hogar.

Gertrude Michael, estrella de la RKO RADIO, tiene una bandeja ovalada de espejo en la mesa del comedor de su morada, sobre la que ha colocado un sugestivo racimo de uvas moradas hechas

de cristal. Cuando los rayos del sol se traslucen por las ventanas del comedor y pegan en la bandeja los colores que se engendran con las uvas moradas dan al cuarto un aspecto sublime y prismático.

Uno de los "sandwiches" favoritos de Elizabeth Allan es de aceitunas verdes rellenas y tocino frito. Aunque esta combinación de aceitunas y tocino parezca algo rara, toda duda en cuanto a su sabor se verá dispada con tan solo probar un bocadito, y ésta será la prueba más convincente de lo delicioso que es este sandwich.

Miss Allan acaba de interpretar un rol en la superproducción "Miguel Strogoff El Correo del Zar" ("The Soldier and the Lady").

Uno de los postres que ha ganado más al paladar de la excelsa Katharine Hepburn es el siguiente: Escoge nísperos maduros y les rebana las puntas. Luego les pela y pone la pulpa en el refrigerador para que se enfríe. Una vez que esté la pulpa bien fría, la coloca o distribuye en vasos grandes en cuyo fondo también ha puesto pequeños pedazos de hielo. Para darle sabor y colorido añade una majada de pimienta. Miss Hepburn es ampliamente conocida por todos los entusiastas de la pantalla que la han visto trabajar en sus incontables éxitos cinematográficos.

Ginger Rogers convirtió el salón más grande de su casa en una pista para aprender a patinar, pues no quería correr el riesgo de darse un sopapo con su compañero, Fred Astaire, cuando ambos en sayaban los pasos de baile en patines que interpretan en su nueva película musical "Shall We Dance". Al terminar su aprendizaje en su casa y al reponer las alfombras en su lugar, descubrió Miss Rogers que el piso había quedado convertido en una verdadera "pista" y no tuvo más remedio que mandarlo hacer de nuevo.

## BELGICA PREMIA AL FILM "LA PATRULLA PERDIDA"

Como resultado del Festival Anual Cinematográfico de Bruselas, la película de Victor McLaglen "LA PATRULLA PERDIDA" recibió el premio de la Medalla Prix du Cinéma concedida a la mejor obra cinematográfica de la temporada de 1936-37.

Este es un evento anual muy celebrado en Bélgica en el que un jurado mixto compuesto de altas personalidades pasa juicio sobre los méritos de las mejores películas del mundo entero. Es de notarse que John Ford, productor del film vencedor, también realizó la famosa obra "EL DE-LATOR" que entre los muchos honores que ha recibido se cuenta también el Prix du Roi que

le concedió el mismo festival belga el año pasado. Otra cosa digna de anotarse es que Victor McLaglen es la figura principal de ambos films premiados.

La entrega de la medalla dio ocasión a una simpática ceremonia en la que participaron los representantes en Bélgica de la empresa productora, la RKO-RADIO de Hollywood.

## LA PANTALLA ATRAE A UNA GRAN BAILARINA

Harriet Hector, una de las bailarinas de mayor lustre de los grandes teatros de Nueva York, acaba de llegar a Hollywood contratada por la RKO-RADIO para participar con Ginger Rogers y Fred Astaire en la interpretación del nuevo film musical "SHALL WE DANCE". La llegada de Miss Hector ha dado lugar a muchas especulaciones sobre el cariz futuro de las interpretaciones coreográficas del gran Astaire, pues ella está considerada como la exponente más notable del ballet típico americano en la actualidad.

"Me alegraría mucho" dice Miss Hector — "crear un ballet enteramente original que combine la técnica del ballet con la del 'tap dance' sin que se pierdan las características de ambos, y con toda seguridad podré hacer algo en este sentido con la ayuda de mi buen amigo Fred Astaire".

Esto del 'tap dance' es algo nuevo para Miss Hector pues la bella bailarina ha dedicado toda su vida al arte clásico del ballet, en el que todo el cuerpo entra en movimiento mientras que en el 'tap dance' tan solo los pies están en continua actividad.

Conquiste su derecho a ser bella usando la CREMA del HAREM. Elimina barros y pecas.

Este vestido de Patou es encaje azul marino delgado combinado con chiffon. Nótese el plegado que chilla del panel del centro.



## MORRIS GOODMAN

### PARTE PARA EUROPA

El 7 del corriente embarca para Europa el vicepresidente y jefe de exportación de la Republic Pictures, señor Morris Goodman, quien se propone realizar una gira de las principales ciudades del Viejo Continente en las que la Republic está actualmente establecida.

El señor Goodman esta-

rá ausente de Nueva York al rededor de dos meses y medio, y aprovechando de su viaje llevará a Europa la primera copia de "El desfile triunfal", la gran producción musical que la Republic acaba de rodar con las figuras más destacadas del teatro, la pantalla y la radio.

## DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

## DR. JULIO PEREIRA

EX-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires.

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna. Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

## POR FIN YA ESTA EN VENTA LA GRAN

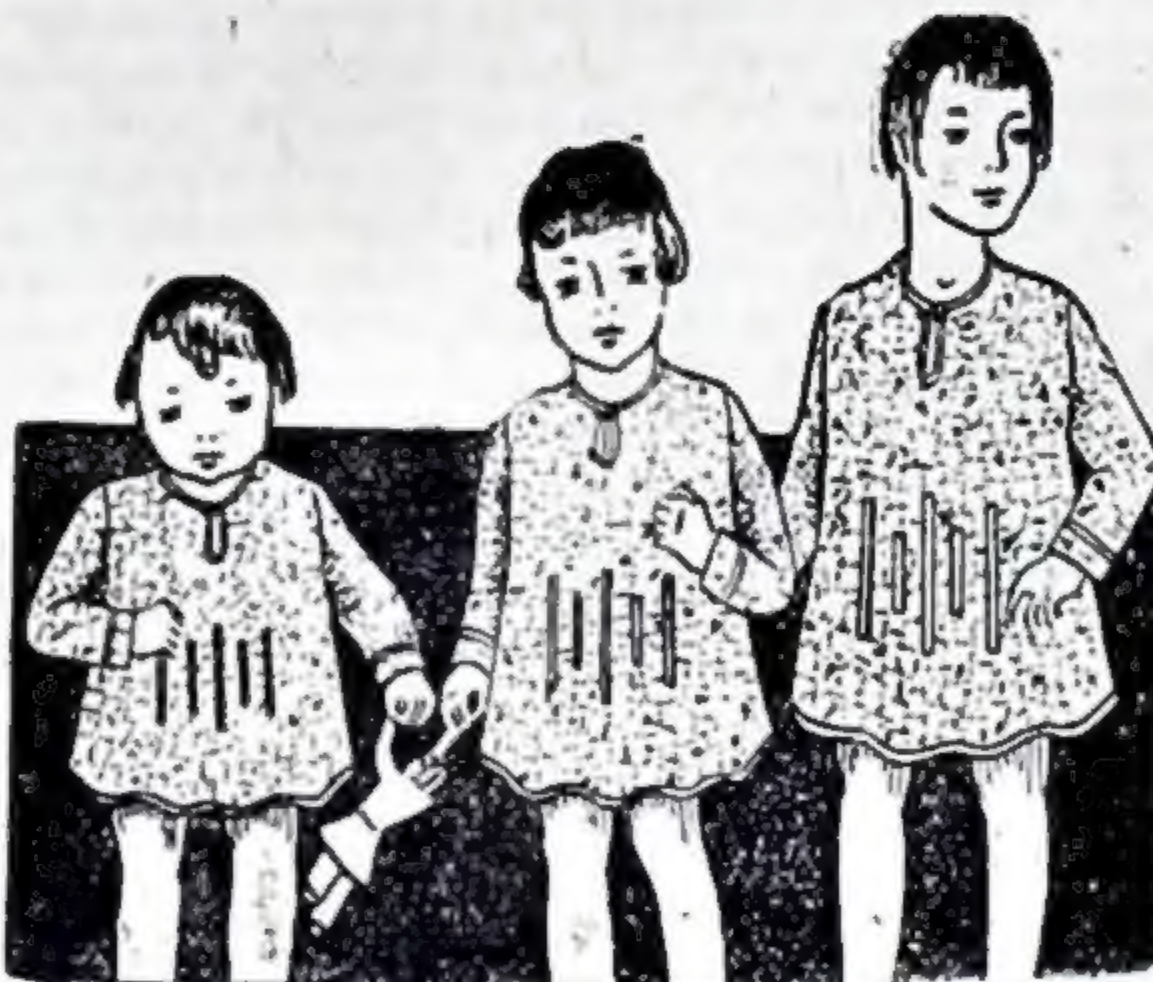
### TINTA "TUCAN"

Cuya excelsa calidad la hace preferida de todos los que desean adquirir estilo caligráfico. Pídale hoy mismo en las siguientes librerías, que, son las mejores de La Paz.

LIBRERIA "ATENEAS"  
PAPELERIA "RENACIMIENTO"  
LIBRERIA "LA PAZ"  
LIBRERIA "BOLIVIANA"  
LIBRERIA "ATLANTIDA"  
LIBRERIA "MUNDIAL"

Representante para el interior  
H. HARJES

Pedidos en la ciudad a Lib. "Atlantida" Recreo 15



BATITAS DE GENEROS FLOREADOS MUY BONITOS PARA NIÑAS DE 2 A 6 AÑOS

DESDE BS. 4 A 8

## ALMACENES

### "LA ESPERANZA"

MERCADO, ESQUINA COLON

TELEFONO 570. — CASILLA 332  
MANUEL BUENO

CAMISONES DE POPELINA EN BONITOS COLORES, PARA NIÑAS DE 14 A 18 AÑOS, DESDE BS. 12 A 25

## LAS LEGÍTIMAS Y VERDADERAS

PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS



Se venden únicamente en frascos y en sobrecitos NUNCA SUELTAS

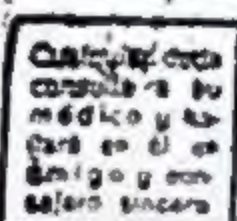
## Kaliklora



El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos. Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA ALBRECHT. — La Paz. DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



## GLOBULOS NOVAGONOR



POSITIVO - RESERVADO - ECONOMICO - COMODO  
DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS  
DE LA PAZ

CASA URMACHEA, CALLE SUCCUBATA — "ASILLA"  
688 — LA PAZ



# El ministro de Hacienda estudió ayer con los banqueros el asunto de empréstitos

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director: Fabián Vaca Chávez.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

### SIGNIFICACION HISTORICA DEL 25 DE MAYO

Para los pueblos de América y de una manera especial para Bolivia tiene una significación extraordinaria la fecha cuyo aniversario se conmemora el día de hoy. Punto de partida de una gran evolución política, el movimiento revolucionario del 25 de mayo de 1809 — operado en la capital del Alto Perú — dejó sentir su influencia en todos los dominios españoles del sur del Continente, no como un impulso guerrero llamado a conquistar de inmediato la emancipación de las provincias comprendidas dentro de los linderos del virreinato de Buenos Aires, que se extendían sobre una vasta superficie de la América meridional, sino como una exteriorización del pensamiento que dominaba en todo el hemisferio, del cual se hicieron eco, constituyéndose al mismo tiempo en los paladines de la nueva causa, los doctores de la universidad de Chuquisaca.

No se trata, pues, de un acontecimiento regional, confinado dentro de los límites estrechos de la Audiencia de Charcas, sino de la materialización de una idea que había de germinar y propagarse por todos los extremos del imperio colonial cuyas sedes principales — Lima y Buenos Aires — representaban un régimen y un sistema de gobierno condenado a desaparecer del mapa del Nuevo Mundo. El suceso a que nos referimos, bajo este punto de vista, es la repercusión de dos hechos memorables de las postrimerías del siglo XVIII: la revolución de las colonias inglesas de la América del Norte, que importaba el paso inicial de la libertad del Continente, y la proclamación de los derechos del hombre, producida en Francia, que quitó a los reyes el derecho de disponer de los destinos del pueblo, convertido desde entonces en el único soberano de su bienestar y de su independencia.

Como significación política y espiritual, el pronunciamiento de Chuquisaca ocupa un lugar inconfundible en la historia de América. Y tan evidente y tan decisiva fué la trascendencia de aquel suceso que, un año después, la hoguera encendida en Chuquisaca envolvía en sus resplandores a todo el virreinato del Río de la Plata, donde — en un día como hoy — se celebraba el primer aniversario del 25 de Mayo de 1809 con la ratificación formal y solemne de la libertad que habían jurado los iniciadores del movimiento emancipador.

Hay, por consiguiente, un nexo moral indestructible entre la revolución de Chuquisaca y el estallido revolucionario de Buenos Aires, que fecundaron el terreno en el cual debían echar raíces las gloriosas acciones militares de San Martín y de Bolívar. Lazo histórico y político que vino a robustecer los vínculos geográficos y económicos de esta parte del Continente, llamado a ser con el tiempo la cuna de un nuevo derecho y de una nueva civilización.

Es por eso que, en esta fecha de tan altos e inmarcescibles recuerdos para Bolivia y la Argentina, cabe — junto con el homenaje merecido a la memoria de los próceres de la independencia — renovar los votos de solidaridad que hicieron aquellos hombres en servicio no solamente de la emancipación sino de la paz y el engrandecimiento de estas jóvenes nacionalidades.

## Asamblea oriental

Los pueblos del oriente tienen mucho que prever y realizar en orden a su progreso material, principalmente, y es natural que los residentes chucos y benianos hayan querido esta vez celebrar de una solemnidad a la conmemoración de la convergencia de voluntades que según noticias dadas por nosotros acabarán por convertirse en una gran asamblea que celebrarán hoy.

No es que no acontecimiento trivial o intrascendente, como quisiera suponer en ciertos círculos o corrientes de opinión, porque se trata de organizar en la sede del gobierno una inteligencia capaz de ver en el futuro el conjunto del problema, en cuanto a los problemas del oriente se refiere, y la interpretación más exacta de la voluntad de esos pueblos, cuyas necesidades de todo orden requieren del hombre de Estado atención y soluciones oportunas.

En otro orden de consideraciones, el gobierno tiene que escuchar las demandas de los pueblos del oriente, que tienen en las aulas universitarias de La Paz y se ha vinculado a nuestro medio con lazos afectivos muy eficaces. He aquí por qué la inquietud orientalista, traducida en la nueva organización, tiene para nuestro público mucho interés y su cita en el ambiente cuantitativo de gran actualidad.

Por las consideraciones someramente enunciadas, la organización del centro orientalista no puede menos que ser recibida con beneplácito por el público de esta ciudad y del departamento de La Paz.

### DESTINADOS A LOS SERVICIOS DEPARTAMENTALES

#### La reunión se celebró en el palacio de gobierno

«Continúa siendo un asunto de actualidad, por su importancia, el relativo a la flotación de empréstitos destinados a obras municipales y departamentales de mayor urgencia.

Como anunciamos anticipadamente, en la última reunión que los comisionados de Cochabamba celebraron con los representantes del gobierno se acordó someter a un comité de banqueros el estudio del asunto, en cuanto al procedimiento y a las posibilidades.

#### AYER HUBO UNA IMPORTANTE REUNION

A las 17 de ayer se han reunido en el palacio de Gobierno los gerentes del Banco Central, señor Guillermo Morrie, de los bancos, asociados, Nacional, señor Lloa, Mercantil, señor Charles Geddes.

El presidente de la Junta de Gobierno y el ministro de Hacienda debían escuchar en el curso de ella la información de los puntos de vista de los banqueros, respecto al importante asunto.

#### LA ENTREVISTA SE PROLONGO

Respecto al detalle de los puntos debatidos y a las conclusiones a que se haya podido llegar no se dió comunicado oficial. Pero es entendido que los banqueros expusieron en líneas generales aspectos de importancia del asunto, especialmente

en cuanto se refiere al procedimiento más factible para poder utilizar los depósitos, con objeto de atender las más premiosas necesidades de cada departamento. La reunión se prolongó por más de una hora.

#### NECESIDADES URGENTES

Hemos procurado obtener del señor Guillermo Morrie, gerente del Banco Central, alguna declaración relativa al asunto que motivó la reunión y concretamente sobre las conclusiones a que ella arribó.

El señor Morrie, con su habitual cortésia, nada quiso adelantar, expresando que por el momento era prematuro hacer declaraciones acerca de un asunto que se halla en plena gestación.

No obstante, podemos asegurar guiándonos del criterio predominante en el despacho de Hacienda que se ha podido comprobar que existe perfecta identidad de criterio entre el gobierno y los banqueros, respecto a la necesidad de limitar el monto a obras absolutamente urgentes, como aguas potables, alcantarillado y prosecución de los trabajos de caminos que estuvieron próximos a concluir.

No se consideraría peticiones para trabajos distintos.

## LA CIENCIA MILITAR

Nunca como ahora los altos estudios científicos, tocantes a la guerra y a la formación del talento de los jefes, han alcanzado tan sorprendentes desarrollos. Los Estados mayores han concentrado en su acción la múltiple y diversa manifestación del genio humano aplicada a los planes bélicos de futura e inminente realización. Y como siempre, en este estilo superior de la de la política internacional, Europa dió el ejemplo, no sabíamos decir si bueno o malo, porque si la pericia bélica es una tragedia tiene un sello de catástrofe grandiosidad ver cómo se fatiga el genio y el talento, militares, en una muerte de supresión no igualada jamás.

Dejando aparte la ingeniería militar, que ha alcanzado una eficiencia desconocida en la gran guerra pasada, los incalculables progresos de la aviación, que transformaron los métodos de lucha y los planes militares en un 50 por ciento, la estructura material de la nación en armas, pensemos en lo más importante, en el cerebro que dirige y organiza ese vasto movimiento de todas las fuerzas, materiales y morales, que convergen en la finalidad suprema, en la victoria — el aniquilamiento del enemigo.

Hoy más que en ninguna época de la historia humana la vocación

militar se halla luchada por el estudio, la meditación, los planes de conjunto, las previsiones, la escuela de donde surgirán los auténticos jefes imbuidos de conocimientos, de talento, de estrategia, todo aquello que dará resultados el momento de la acción.

Europa, el vasto escenario de esta experimentación donde se prepara la historia universal, no puede menos que estar inquieto que tiene de política en cuanto pre para las modificaciones sustanciales en las relaciones de los pueblos y de técnicas en lo tocante a los medios de guerra y nuevos que utilizarán los grandes jefes, conduciendo enormes masas de hombres provistos de mecanismos complicados e ingeniosos.

La ciencia militar se transforma visiblemente en estos años y está alcanzando la trágica madu-

res que ha de hacerla apta para rectificar el sentido de la historia en una u otra dirección. El hombre de Estado en su esfera y el estratega puro, en la suya, se han distribuido el dominio de las formas establecidas y trabajan íntegramente por la grandeza del Estado, sujeto de la historia. Su dominio ha abarcado regiones nuevas y al efecto que el espíritu se sobrecega de congoja al pensar en el catástrofe que adviene hay una emoción fascinante en ese solemn preparativo, en que se han dado cita el genio político y la concepción del talento militar para liberar la

Más que una doctrina social o una teoría política vale indudablemente la capacitación de la voluntad creadora del estratega, supremo conductor de un pueblo en la hora terrible de su destino irrevocable.

### EL DOMINGO SE LLEVO A CABO

#### UNA IMPORTANTE CEREMONIA EN EL COLEGIO DE LOS S. CORAZONES

Conmovedora ceremonia la que se desarrolló el domingo 23 en la Capilla de los Sagrados Corazones con motivo de celebrar el aniversario del departamento hermano de Chuquisaca.

niños pobres de la Escuela Gratuita que dirigen las Religiosas.

Su Excelencia Monseñor Aspe, celebró la misa de 8 y les dirigió la pala-

## Julietta y Mrs. Alving

Los mayores éxitos teatrales recientes corresponden a obras de Shakespeare a Ibsen: "Romeo y Julieta" y "Espectros"; la primera de las nombradas ha recorrido ya los principales escenarios teatrales de la Unión, y la segunda está en jira. Dos actrices interesantes encarnan a los personajes femeninos centrales de dichos obras: Mme. Nazimova y Miss Katharine Cornell; la primera a Mrs. Alving de "Espectros" y la segunda Julieta, de la obra de Shakespeare.

Millones de personas conocerán esas dos obras del teatro viejo; pero habrán muchos millones también que aún no las conocen; pues a pesar de que difícilmente exista un teatro del pueblo más apartado del mundo en cuyo escenario no se haya representado la tragedia amorosa de Romeo y Julieta y el drama descarnado de la señora Alving, más de dos tercios del público que asiste a los teatros en el mundo no las conocen sino de referencia o mediante la lectura directa de dichas obras. Por lo tanto, se podría decir que no es un desdichamiento que se hace de Shakespeare a Ibsen, sino una continuación de la representación de sus piezas teatrales, muy provechosa en estos tiempos en que se busca con afán una nueva orientación teatral; pues de ese modo se pone al teatro viejo frente al teatro moderno, permitiendo observar a tal respecto las reacciones del público. ¿En qué situación queda el teatro moderno frente al teatro del pasado. ¿En ventaja o desventaja? ¿Qué tan más los autores de ayer o de hoy? La respuesta en general es casi terminante. Por lo menos en lo que respecta a los grandes autores, el público parece preferir a los draaturgos del pa-

sado. ¿Por qué? He ahí la cuestión.

Romeo y Julieta es una historia de amor ingenua. Hoy en día cualquiera que pretendiera hacer un idilio amoroso a la manera que nos pinta Shakespeare, se vería en un tremendo ridículo; porque no es natural, no es cuerdo, no es chic para nuestros tiempos y nuestras costumbres actuales. Y sin embargo el espectáculo agrada a todos los públicos del mundo; el espectador se emociona con esa tragedia, se enternece, llora.

Una noche que fuimos a ver Romeo y Julieta, atravesamos por el magnífico prestigio estadístico de Katharine Cornell, nos impresionó sobremedura ver llorar copiosamente a una "girl" muy guapa y muy conocida en los círculos artísticos de Nueva York por sus veleidades pictóricas y por sus cosumbres modernísimas. No obstante no teníamos por qué impresionarnos, pues otras "girls" se ocupaban otras butacas lucanas también lloraban.

Nos pareció entonces que toda la sala estaba en llanto frente a la tragedia de los amantes de Verona.

Lo mismo podría decirse de "Espectros" de Ibsen. La interpretación que hace Mme. Nazimova es profundamente humana e interesante, a pesar de que la obra del autor escandinavo es algo pesada. El público siente esas piezas, las comprende; se emociona humanamente con ellas. El grito roza fuertemente el alma del espectador. El éxito y la supervivencia del teatro del pasado está en eso, en que llega hasta la conciencia del público y la sacude. En cambio, ¿qué decir del teatro moderno, que solo se ocupa en satisfacer pequeñas vanidades, que en nada tocan las fibras

humanas del espectador.

Un crítico teatral neoyorquino nos decía que el "desempolvamiento" de las piezas antiguas serviría seguramente para que los autores dramáticos contemporáneos se preocuparan seriamente de la producción, el naturalismo vigoroso, auténtico, no como una que quedara como obra perduradora como un vestigio de una época de atroz renovación; pero la pornografía hueca y grotesca, con que la escuela teatral moderna se desahoga, no convence a ningún público.

pero no hay que adelantar se todavía al tiempo. El teatro moderno está aún en proceso de formación. La prueba más evidente de ello es que no se cansa de confrontarse con el teatro viejo, busca una enseñanza seria, a la vez que experimenta con la materia, que en este caso constituyen las escenas teatrales. Por otra parte, después de tantas revistas brillantes, en que el ojo nudo nada gana de abundancia el público y a quien sienta como un benefactor desahogado volcándose sobre los espectáculos dramáticos. Después de Romeo y Julieta y "Espectros" se contempla la probabilidad en escena otras obras célebres de esos mismos autores.

Mme. Nazimova y Miss Katharine Cornell son en la actualidad las dos actrices de arte dramático de mayor prestigio de cuantas actúan en la Unión; ambas se han lucido en la interpretación de Shakespeare a Ibsen; ambas han aumentado el interés del público y han por las obras del teatro viejo, con lo cual parecen entrar de lleno a comparar los valores artísticos del teatro viejo y del teatro moderno.

Frank Yerkes

## ACTUALIDAD

### PAGADORES OFICIALES

Ha ocurrido, se puede citar ejemplos recientes y remotos, que los pagadores oficiales resultaran casi siempre comprometidos en la inversión de fondos que ellos cobraron de la Tesorería Nacional para entregarlos a los altos funcionarios, quienes debían responder con la cuenta documentada respectiva.

Por razones de una defectuosa organización del servicio aparecía entonces el pagador oficial de un Ministerio, por ejemplo, reatado a la obligación de rendir cuentas por las cantidades de dinero que cobrara de la oficina pagadora, y cuya inversión había estado a cargo de otra persona. Esta anomalía se ha descargado mucho más cuando se llegó a comprobar que no existía constancia alguna de que el pagador oficial haya entregado a un superior suyo los dineros cobrados en tesorería.

Legalmente, a los efectos de la rendición de cuentas y de la responsabilidad civil o penal, el pagador oficial era en esos casos quien debía responder; pero en el hecho el funcionario que manejaba los recursos fiscales obtenidos con cargo de cuenta se cuidó muy poco de cumplir su deber, con prometiéndose en tal forma el porvenir y la carrera del pagador oficial.

Existe una evidente dificultad en estos casos y hay que corregirla con un criterio racional y justo. Indicamos en tonces que en tratándose de la inversión de recursos fiscales, con cargo de cuenta, los pagos deben hacerse directamente al funcionario que correrá con e-

llo, sin intermediario alguno. No es correcto que en casos de responsabilidad se quiera sujeta a ese pagador oficial al deber de rendir cuentas si él no dispone de los comprobantes, como que no ha conocido el movimiento de fondos. Lógicamente parece que la responsabilidad sea directa y que recaiga sobre el que efectivamente ha invertido los recursos.

En otro orden de consideraciones, los pagadores oficiales deben prestar una caución proporcional al monto de las sumas de dinero que cobran de tesorería en un tiempo determinado, pongamos por caso trimestralmente. Si en ese plazo el pagador no se ha descargado de las sumas de dinero que ha percibido por conceptos oficiales no podría confiarle otras sumas sin que haya cumplido el requisito de la glosa y aprobación, mediante la resolución suprema que en esos casos dicta el Ministerio.

En resumen, tratándose de habilitados o pagadores oficiales hay que corregir los vicios del pasado y adoptar un procedimiento lógico, que inspire suficiente confianza al público y a las autoridades: todo pago de sumas de dinero debe hacerse al funcionario que hará la inversión, a fin de que su responsabilidad sea directa; y en general los pagadores de las reparticiones públicas han de ser personas honorables que hayan prestado fianza real para el ejercicio del cargo, graduada por el Ministerio competente. Esta medida se impone y debe adoptarla el gobierno con carácter general.

### Los establecimientos educacionales celebran hoy el Aniversario del 25 de Mayo de 1809

#### LOS ACTOS LITERARIO-MUSICALES QUE SE LLEVARAN A CABO

«Los diferentes establecimientos educacionales de la localidad, se han aprestado a faccionar programas literario-musicales con objeto de celebrar el aniversario del departamento hermano de Chuquisaca.

EN LA ESCUELA REPUBLICA DE MEXICO

Hoy a horas 10.  
I. — Himno Nacional. — Coro general.  
II. — Conferencia por la profesora de turno sobre la Revolución del 25 de Mayo de 1809, señorita Sara Reyes Portal.  
III. — Himno a Chuquisaca. — Coro.  
IV. — A Chuquisaca. — Recitación por el niño Federico San Miguel del Segundo Año "A".  
V. — Duo por los alumnos Aguirre y Chávez del Segundo Año "A".  
VI. — Los Charcas. — Declamación por el alumno Antonio Itada.  
VII. — Solo de piano por el profesor del ramo Sr. Adrián Patiño Tórrez.  
VIII. — El zapateador. — Juego teatral por el niño Mario Aguirre.  
IX. — Los marinos. — Coro a dos voces.

X. — A Sucre. — Recitación del alumno Miguel Birbuet.  
XI. — 25 de Mayo. — Declamación por el niño Jorge Chávez.  
XII. — Monólogo por el niño Mario Zeballos.  
XIII. — Himno de la Escuela México. — Coro general.  
XIV. — Palabras finales del director del establecimiento, señor Juan Arévalo.

Programa a desarrollarse hoy a las 13.

1. — Himno Nacional. — Coro general.  
2. — "25 de Mayo". — Disertación por la Srta. Luz Solís G., profesora del 8er. curso. (Departamento de Chuquisaca).  
3. — Himno a Chuquisaca. — Coro general.  
4. — "25 de Mayo" de Ricardo Mujía. — Recitación por el niño Osvaldo Tapia, alumno del 6o. curso, Departamento del Cuzco.  
5. — "Aires nacionales". — Balles por los niños Francisco Laguna y José Cordero, alumnos del 2o.

curso "B". Departamento de Cochabamba.

9. — "Los Colorados de Bolivia".

— Marcha y coro general.

Segunda Parte

1. — Himno Nacional del Perú.

— Coro general.

2. — "A Chuquisaca". — Recitación por el niño Jorge Tufiño, alumno del 2o. año "A". Departamento de Potosí.

3. — "El Eco de la Raza". — Coro general.

4. — "25 de Mayo". — Diálogo por los niños del primer curso "B" Departamento de La Paz.

5. — "Retorno al rancho". — Recitación por el niño Manuel Contreras, alumno del 3er. curso "A". Departamento de Chuquisaca.

6. — "Patria". — Coro general.

7. — "A mi ciudad" de Benjamín Guzmán C. — Poesía declamada por el niño Jorge Pizarro, alumno del 3er. curso. Departamento de Chuquisaca.

8. — Himno de la Escuela Activa de Niños "República del Perú". — Coro general.

HOMENAJE A LA BATALLA DEL ALTO DE LA ALIANZA EN LA ESCUELA "PERU"

1. — Himno Nacional de Bolivia.

— Coro general.

2. — Reseña histórica. — La acción heroica de los "Colorados de Bolivia" en la Batalla del "Alto de la Alianza" por el preceptor del primer curso "B", señor José Solís Laguna.

3. — "Colorados de Bolivia". — Marcha militar, coro general.

4. — "A Bolivia". — Recitación por el niño Juvenal Manzaneda.

5. — "Vencedor". — Marcha patriótica. — Coro general.

6. — "Al Corneta Mamani". — Recitación por el niño Manuel Contreras.

7. — "Patria". — Marcha patriótica, coro general.

8. — "Mi Bandera". — Recitación por el niño Francisco Laguna.

9. — "Mi Ciudad". — Canción por los cursos inferiores.

10. — "Patria". — Recitación por el niño René Manzaneda.

11. — Himno de la Escuela Activa "República del Perú". — Coro general.

12. — Saludo a la Bandera y marcha final.

bra antes de distribuirlos al Pan de Los Angeles.

Que emoción al ver a tan numerosos grupos acercarse al Divino Banquete.

Poco después del desayuno, el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico Monseñor Federico Lunardi, les administró el Sacramento de la Confirmación.

Después de felicitar a las religiosas de la

Academia Católica, alumnas de los cursos superiores de Secundaria, quienes gentilmente prepararon y sirvieron el desayuno a las niñas de Primera Comunión.

No menos generosas las alumnas de Primaria, se privaron de dulces y comestibles para sus propias necesidades.

Después de la Confirmación, las religiosas de la

Academia Católica, alumnas de los cursos superiores de Secundaria, quienes gentilmente prepararon y sirvieron el desayuno a las niñas de Primera Comunión.



# La Cia. Aramayo firmó ayer contrato para incrementar la producción de estaño

## ECOS

### Aniversarios

Es la última que se estropea la celebración de un aniversario, entre nosotros, por la tibia solemnidad de los discursos eruditos.

¿Qué mejor homenaje a los hechos gloriosos que callar, en un gesto de compasión por el público que suele escuchar con indulgencia, pero con la discreta sonrisa en los labios?

Sin discursos rimbombantes pero con acciones nobles la historia nacional habría sido muy distinta...

### Orientalismo

Desde que Pierre Loty, en algunos libros, condujo la imaginación por el mundo maravilloso del lejano oriente no hemos sentido emociones mas inquietantes que las actuales; porque también nosotros tenemos un oriente y cuestiones de orientalismo que si bien no constituyen una antiquísima y sabia filosofía reponen en el ambiente escarceos de todo linaje.

Hoy se reuen los orientales para estrecharse la mano. ¡Muchos de ellos habrán leído la "Decadencia de Occidente"!

### TEATRO MUNICIPAL

Hoy martes 25 de mayo.

La Compañía de Comedias, Dramas y Variedades: PILAR TRAVESI.

Ofrece dos grandes funciones en matines a las 3.30.

Función auspiciada por el Ministerio de Educación y Asuntos Indígenas a beneficio de las Escuelas Campesinas.

Se pondrá en escena la divertidísima comedia.

TRES HOMBRES Y UNA MUJER y GRAN FIN DE FIESTA.

Letras general Bs. 3.00, Anfiteatro Bs. 1.50, Galería Bs. 1.00.

Norche a las 9.30, gran función de gala en homenaje a Chuquisaca y en conmemoración de la Independencia de la República Argentina.

Estreno de la preciosa comedia original de Alberto Novión titulada.

AIRIROS DE NINA TERRA y GRAN ACTO DE VARIEDADES.

Letras numerada Bs. 6.00, Letra alta Bs. 3.00, Anfiteatro Bs. 2.00, Galería Bs. 1.00.

Mañana miércoles: LA TIA DE CARLOS.

Jueves: El gran estreno ATRE VETE SUSANA.

Sábado noche gran función en Honor y Beneficio de la Primera Actriz PILAR TRAVESI.

Con una interpretación máxima LA SOMBRA.

## BONITOS TROFEOS SE OBSEQUIO PARA LOS CONCURSANTES EN LA CARRERA DE MOTOCICLOS

De acuerdo a nuestras informaciones anteriores, a horas 11 de hoy se dio lugar a la carrera de motocicletas, auspiciada por el Jefe Departamental de Tráfico Dr. J. Victor Centellas Monter, en homenaje a la efeméride del Departamento hermano de Chuquisaca.

En la carrera a realizarse hoy en la mañana que será iniciada en la Plaza Pérez Velasco, con asistencia de los jueces de partida etc., tomarán parte más de 12 concursantes de amplios conocimientos en el manejo de motocicletas.

Las casas que han obsequiado trofeos para los concursantes son las siguientes: Gandiachi & Co., Stratín Ferrerías, Flores San Ramón, E. W. Washida, Arauco Prado & Co., y las casas comerciales Adria & Co. de esta ciudad.

La carrera de motocicletas deberá llevarse a cabo hasta la vecina población de Viacha, donde también estarán presentes los comisionados y jueces de llegada.

## El administrador apostólico viajó a Cochabamba para dirigirse luego a Santa Cruz

Fray Tomás Aspe, Obispo de Cochabamba y Administrador Apostólico de la Diócesis de La Paz ha viajado a la ciudad de Cochabamba, para presidir la festividad religiosa de Corpus Christi que tiene para la Iglesia católica gran solemnidad ritual.

## EL PLAZO ES DE DOS AÑOS Y LAS CONDICIONES SE CONSIDERAN VENTAJOSAS PARA EL ESTADO.

Como teníamos anunciado en nuestra edición del 3 de abril, el día de ayer el señor Víctor Paz Estenssoro, Oficial Mayor del Ministerio de Hacienda, en representación del gobierno, y el señor Mariano Deheza N. representante general de la Compañía Aramayo de Minas en Bolivia, han suscrito el contrato para incrementar la producción estañífera a que se obliga dicha empresa minera.

Los términos del contrato se basan en el Decreto Supremo de 22 de enero de 1937.

### EL CONTRATO ES FAVORABLE AL PAIS

Por informaciones que hemos obtenido de fuente seria estamos en situación de asegurar que el contrato suscrito es favorable a los intereses generales del país, pues la empresa, aparte de otras obligaciones, se compromete a incrementar su producción estañífera durante la vigencia del contrato, que es de dos años, en la siguiente proporción mínima: en un 30 por ciento el primer año y en 50 por ciento el segundo, porcentaje que es superior al aumento contemplado en los contratos que el gobierno ha celebrado con otros grandes exportadores. Desde luego la Compañía Aramayo ha hecho grandes inversiones con este fin y con el propósito de incrementar de inmediato, y en proporción considerable, sus actuales exportaciones.

### SE FORMALIZARA CONTRATO CON LA EMPRESA PATIÑO

Se espera que en el curso de esta semana se firmará también el contrato con la empresa Patiño Mines.

A este propósito recordamos que hasta la fecha el gobierno ha firmado ya nueve contratos; de modo que concluido el que está ahora pendiente con la empresa Patiño, el país ha de poder incrementar su producción y por consiguiente las exportaciones en un porcentaje muy apreciable, hecho que contribuirá a salvar la producción estañífera de Bolivia, cuyo descenso constante, amenazaba comprometer el futuro económico del país y la situación que ocupa en el Comité Internacional del Estaño.

### PRODUCCION REGULADA

Con el sistema de los contratos bilaterales se asegura el aumento de producción dentro de las posibilidades contempladas en el texto del compromiso celebrado con cada empresa. Con ello se demuestra que el asegurar bases invariables ha sido con el fin de colaborar en el común esfuerzo de intensificar la producción minera del país, en su renglón más importante: el estaño.

## Urgentes necesidades actuales de la moderna zona de Sopocachi

## Esta noche se llevará a cabo la asamblea oriental

### SE REORGANIZARA UN CENTRO.

En nuestra edición del domingo dimos cuenta del acuerdo al que habían llegado los crucesos y benianos para reorganizar el Centro Oriental bajo las bases de un entendimiento que afiance en definitiva la entidad que antes se conocía con el nombre de Centro Oriental de Propaganda.

Empeñado los orientales en la solidaridad que define el común acuerdo de ambas colectividades pa-

la que, además, se escuchará una alocución patriótica encomiable a un miembro destacado de la familia oriental.

Por el entusiasmo que existe para la cita de esta noche, podemos adelantar que el Centro Oriental ha de reorganizarse en forma estable y provechosa para los intereses que constituyen permanente expectativa en los pueblos alejados del poder central.

## Se extendió nombramiento para el prefecto del Dpto. de La Paz

### TOMARA POSESION EL SEÑOR CARLOS DIEZ DE MEDINA EN EL CURSO DE LA PRESENTE SEMANA

Informaciones de fuente oficial nos hacen saber que el Ministerio de Gobierno ha expedido el nombramiento de prefecto del Departamento de La Paz, en favor del señor Carlos Diez de Medina, como habíamos anunciado en ediciones pasadas.

En esta virtud, y de acuerdo a dicho título, el señor Diez de Medina deberá tomar posesión de este cargo en el curso de la presente semana.

La posesión se llevará a cabo en el salón de actos de la Corte Superior del Distrito, donde se le recibirá el juramento de ley. Sabemos que el señor Diez de Medina, tiene un plan de obras departamentales, las que iniciará una vez que asuma sus funciones.

## El ingeniero departamental hace una aclaración referente al camino La Paz-Copacabana

El señor Fernando Navn, Ingeniero Departamental nos ha enviado la siguiente nota aclaratoria: "Señor Director: He leído con agrado la publicación que registra su ilustre diario en su número de hoy, acerca del nuevo camino de rodados del Alto - Huairuna - Copacabana, y me complazco agradecer por los interesantes detalles que se han servido referir de la nueva ruta, pero me ha causado extrañeza

que se designa al contratista Ivica Krsul como el director técnico de dicha obra, siendo así que el señor Krsul solo tiene a cargo un tramo de camino, comprendido entre el punto Chirico-Huairuna, y la construcción del Hotel Prefectural de Copacabana.

Todos los proyectos y estudios, han sido ejecutados por los ingenieros de la oficina de Obras Públicas Departamentales y especialmente por el ingeniero Jorge Illanes que tiene a cargo la sección Huairuna-Copacabana y el subcritio del Alto de La Paz a Huairuna.

## Ayer tarde se volcó un camión en el camino a Sapahaqui

### PERECIERON POR EFECTO DEL ACCIDENTE 2 PASAJEROS Y HAY VARIOS HERIDOS

En la Jefatura Departamental de Tráfico ayer tarde se tuvo conocimiento de haber ocurrido un grave accidente de tráfico a 30 kilómetros de esta ciudad en el valle de Sapahaqui, cuyos detalles siguen los que han logrado llegar a esta son como sigue:

EL CAMION ACCIDENTADO

Lleva chapa No. 1405 el camión de pasajeros y carga que se accidentó en la cuesta de Lacalera conducido por el chofer Luis P. Allaga, el mismo que no hace muchos días, según informaciones que se nos han podido dar, fue contratado para la conducción de ese vehículo recién obtenido en la Casa Capeck.

TRAIA VARIOS PASAJEROS

El vehículo conducía muchos pa-

sejeros, los mismos que viajaban con excesivo temor en vista de la brusquedad de las vueltas que daba el chofer a su camión en la subida de la cuesta.

### DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS

Por efecto del accidente, han resultado dos muertos, cuyos nombres por lo lacónico del parte no ha podido conocerse. Los demás ocupantes se encuentran heridos y algunos de ellos de suma gravedad. Se ha podido comprobar que el chofer resultó ileso el mismo que se ha constituido a una par dar parte a la propiedad del carro, quien luego de tener conocimiento del suceso pidió inmediata colaboración de la Oficina de Tráfico.

### TRAIA VINO DE CARACATO

Otros datos que hemos podido obtener, hacen saber que el camión 1405 traía una gran cantidad de vino de la Hacienda Cinto, propia del señor Ernesto Vera Carrasco, además de alguna cantidad de víveres que traían los ocupantes.

### HABRIA ESTADO EBRIO EL CHOFER

Muchos de los que han podido ver al conductor a su paso por Sapahaqui, dan cuenta que el chofer se encontraba en estado de ebriedad el mismo que desde Caracato condujo el carro en esta forma.

### UNA COMISION DE AUXILIO

A fin de prestar el auxilio re-

## UNA PUÑALADA EN EL RINCON IZQUIERDO DETERMINO LA MUERTE DE V. LAVADENZ

### EL HALLAZGO DE SU CA

### DAVER

En nuestra edición anterior dimos cuenta de los diferentes hechos de sangre que se han perpetrado con motivo del abuso que se hizo en la venta de licores en la zona de Chijini, con motivo de la celebración de la fiesta de aquella región, y de cuyo motivo resultó un muerto y varios heridos.

Ampliando nuestra informa-

ción anterior con respecto en cada ver de Víctor Lavandenz, damos la siguiente, proporcionada por la Policía de Seguridad:

Ayer en la mañana a horas 7 la Policía de Investigaciones, recibió una denuncia, de haber sido encontrado un individuo muerto, en la calle Santa Cruz. Agentes de la Policía se constituyeron en el lugar del hecho y constataron que un individuo se encontraba tendido en medio de la acera en la posición de cúbito dorsal supino. Se tomó las precauciones necesarias, evidenciándose que la muerte se produjo a raíz de una puñalada en el rincón izquierdo. Además la víctima presentaba una herida en la cabeza región occipital, poco profunda, fuera de equidistancia y rasguños en la cara, al parecer por haber sostenido antes de la muerte una pelea con varios individuos. Hecho el registro del cadáver se

encontró en uno de los bolsillos del paletó un sobre rotulado con el nombre de Víctor Lavandenz. La Policía identificó al acciso, quien tiene madre y dos hermanas en esta ciudad. Hoy se practicó la autopsia de ley. Se organiza el sumario policial. Se encuentran detenidas varias personas sobre quienes recaen sospechas de ser autores del hecho.

## El Banco Minero sugiere la creación de la Policía del Oro al Ministro de Hacienda

Tenemos conocimiento que el Banco Minero ha elevado a consideración del Ministerio de Hacienda una extensa nota en la cual sugiere la creación de la Policía del Oro, con objeto de evitar el contrabando de este metal que en

## FILM

### LOS VECINOS PIDEN QUE SE ATIENDA SUS RECLAMACIONES

En nuestro permanente empeño de promover el progreso urbano en todas las zonas de la ciudad, sin exclusión alguna, debemos acoger hoy con agrado las reclamaciones que el vecindario de Sopocachi hace por nuestro intermedio al gobierno y municipio, a fin de que remedien con buena voluntad las fallas que luego anotaremos.

### FALTA DE AGUA

Es proverbial la falta de agua allí, en la zona de Sopocachi. La presión es ahora escasa y muchos edificios se ven materialmente privados del precioso elemento, no obstante que pagan puntualmente el servicio.

Es cosa de caca tuheria, deliberada falta de presión para que no estallen los conductores, o falta de agua en los estanques de Mitumí, es extremo que corresponde analizar a las autoridades, a fin de remediar el hecho.

### VIGILANCIA POLICIARIA

En el público se ha hecho correr la versión de que en Sopocachi sólo vive la gente rica y por ello los robos y ladrones han aumentado sus reales en la zona. Los propietarios ante la falta de vigilantes de policía acaparran confiar el cuidado de la casa a un perro fiel, pero el medio no es muy agradable que digamos, pues los ladridos de esos animales durante la noche constituyen una incomodidad.

Ahora que se ha votado fuertes recursos para el servicio de policía será indispensable aumentar el número de guardias y que en la distribución no se olvide al barrio de Sopocachi.

### LUZ DEFICIENTE

El servicio de luz es deficiente. Esto se puede comprobar a cualquier hora de la noche. Algunas de las calles permanecen en tinieblas y esto no hace bien de los servicios urbanos. Los vecinos ruegan en esta orden que la empresa coloque nuevos transformadores para aumentar la potencia de la luz.

### PAVIMENTO Y REMOCIONES

En la avenida Ecuador, especialmente, entre las avenidas Fernando Guachalla y Aspien, se produce a la reparación de las calzadas de agua pero se ha hecho el relleno de las calles de modo deficiente y precipitado. Esto ocasiona dificultades al tráfico y molestias al vecindario. Las autoridades de pavimentación deben disponer de recursos para el arreglo del pavimento que se remédie de inmediato el deterioro.

## JOSE MENDIETA ESTABA ROBANDO EL AUTOMOVIL NO. 6 DE QUIME

Ayer, en momentos que habían el servicio de vigilancia los agentes de tráfico Edmundo Montero, Dr. Monje y Antonio Escobar, han logrado capturar a dos individuos, en circunstancias de estar robando el automóvil No. 6 de Quime de propiedad del señor Eduardo Zúñiga, domiciliado en esa población.

La vigilancia practicada por los señores de la oficina de Tráfico, logró después de perseguir a los autores del robo del automóvil cruzar al vehículo robado en las proximidades del frontón Centenario, punto donde los maleantes

### OTRO PRINCIPE QUE SE VA

El ejemplo de Wally Simpson, que ha arrebatado al trono de la Gran Bretaña al legítimo heredero de la corona, acaba de tener su imitadora en una dama de la sociedad rumana: la bella Juana Dolebene, que ha contraído matrimonio con el príncipe Nicolás, hermano del rey Carol, contrariando las leyes y tradiciones de la monarquía.

Es un nuevo caso en que el amor triunfa sobre la política y los privilegios de la realeza. Su Alteza el hermano del monarca reclamaba para su esposa el título y los derechos de princesa, bajo la alternativa de obtener este reconocimiento o renunciar a su condición de miembro de la familia reinante. Y la respuesta ha sido negativa para el pretendiente, según reza un comunicado oficial del consejo de Bucarest.

Para llegar a este acuerdo, el rey Carol reunió al presidente del Consejo de Ministros, a todo el gabinete, a los mariscales del Ejército y las altas personalidades del Estado, todos los cuales estuvieron conformes en declarar que "por la aplicación del artículo 13 de la ley relativa a los actos civiles de los miembros de la familia real, el príncipe Nicolás cesa legalmente en sus actuales condiciones y pierde todas las prerrogativas y los derechos inherentes a aquella posición".

Lo que no se ha dicho es si también ha sido consultado el parecer de Madame Lopeacu, opinión que habría sido muy interesante averiguar para saber hasta qué punto el amor puede influir en los asuntos de la corona...

CANDIDO GIL.

### PLAZA ABANDONADA

Detrás del montículo se ha abierto una plaza que ahora está completamente abandonada. Hay que darle vida y organizar en ella servicios de jardinería y ornato, que sean atractivos para los propietarios de los terrenos contiguos, quienes no tardarán en construir edificios.

abandonaron el carro dándose a la fuga uno de ellos, no obstante la alarma que promovieron los puesteros. Capturado el principal autor y conducido a la Comisaría de Tráfico resultó ser José Mendieta, quien guarda tenencia formal para ser puesto a disposición del Ministerio Público.

## COMERCIO CLANDESTINO DE CUEROS

Angel P. Escobar, representante del Sindicato Comercial de Ganaderos denunció en la División de Investigaciones a N. Buitrago por ser autor de venta de 20 cueros de ganado vacuno a Gregorio Orillana. Los cueros han comprobado del Matadero Municipal por N. Buitrago para la Intendencia de Guerra, los mismos que han sido vendidos a personas del mismo sindicato.

El Ministerio de Hacienda acogió esta iniciativa y estudia actualmente la forma de organización que dará a esta nueva repartición que ejercerá sus funciones bajo el control del Banco Minero.



# Aparatos de seguridad y recursos ingeniosos para la preservación de la vida de los obreros

INDEPENDIENTEMENTE DE LAS RAZONES DE HUMANITARISMO. LOS DUEÑOS DE INDUSTRIAS HACEN UN BUEN NEGOCIO AL INVERTIR SUMAS PARA PRESERVAR LA VIDA DE SUS OPERARIOS

Las industrias modernas se esfuerzan sin cesar en mejorar las condiciones sanitarias en que ha de desarrollarse el trabajo que realizan sus empleados. Aparte de los móviles altruistas y humanitarios, que sin duda entran en esta tendencia, no debe olvidarse tampoco que es ventajoso también para los dueños mejorarlas.

A poco de pensar en ello, se ve que es lógico que así sea. Los trabajadores expertos y hábiles son difíciles de obtener. Un operador eficiente a quien se le acaba de tritar media mano bajo una prensa de troquel, o bien un horneador a quien cada plena o un pie le han sido desgastados por quemaduras recibidas por un chorro de metal líquido, retardarán la producción en un tiempo proporcional a la duración de su inhabilitación.

El retraso en la producción en un departamento implica probablemente un retardamiento relativo en el rendimiento total de la fábrica.

La industria moderna no puede esperar a que muchos aprendices maduren y lleguen a ser jornaleros o operadores dignos de confianza. El tiempo es dinero, es decir, preciso. La industria procura conservar los brazos de que dispone. Por otra parte, un operario blando, temeroso por su propia seguridad, es capaz de dudar y hacer añicos maquinarias costosas con tal de salvar su persona. Sin contar, por otra parte, las indemnizaciones y compensaciones que la compañía eventualmente habrá de pagar por las lesiones recibidas. Las leyes de protección obrera hacen al patrono que engaña al trabajador, en caso de accidente, ampliamente responsable.

Por eso, la industria está aprendiendo a proteger a sus trabajadores. No aquí algunas escenas que demuestran algo de lo que en tal sentido se viene haciendo en las fábricas de la Bethlehem Steel, productores de acero.

Antes de proteger la vista de partículas de acero caliente u otros metales, desprendidas durante el manejo, son conocidos desde hace tiempo. Pero este recurso protector ha sido recientemente superado por anteojos de cristal a prueba de calentamiento, generalmente irrompibles, para resistir el efecto reflejado del calor ya que es sabido que las delicadas membranas visuales se resquebrajan así tanto por la exposición prolongada a temperaturas altas como por el contacto instantáneo de las partículas voladoras.

Pero, ¿sabían Uds. que la fatiga que experimentamos a veces durante los días calurosos no es sino el efecto de haber sudado abundantemente y perdido por consiguiente gran cantidad de la sal del cuerpo? Pues, en grado mayor les sucede lo mismo a los trabajadores que tienen que permanecer frente a hornos en

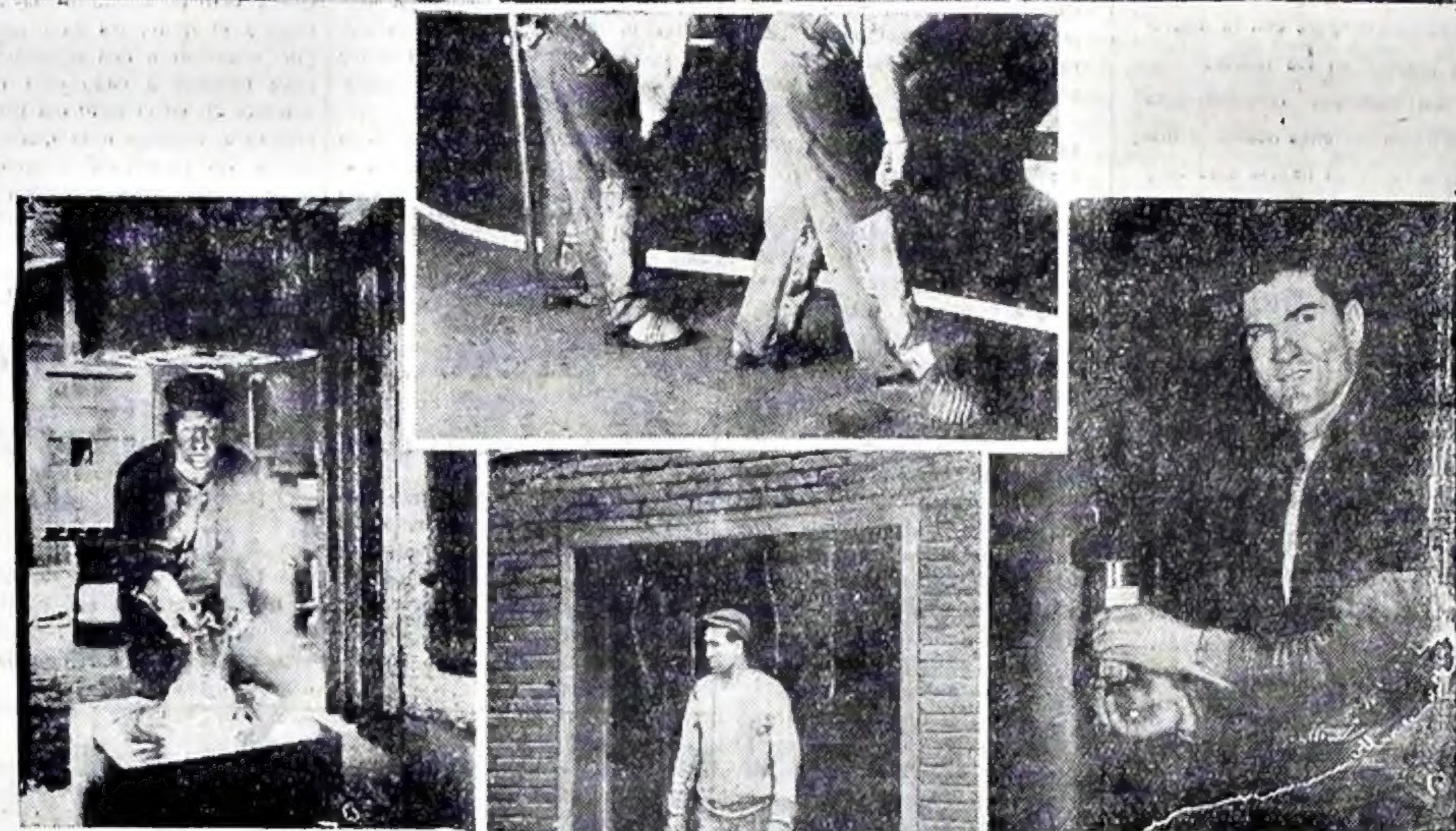
condiciones y a los que trabajan con metales fundidos. La sal eliminada con el sudor tiene que ser reemplazada. La ciencia ha descubierto que uno de los mejores recursos para combatir la fatiga causada por la transpiración excesiva es ingerir un poco de sal de mesa mezclada con agua. Las industrias, en consecuencia, ponen a disposición de sus trabajadores botellas de dichos ingredientes, las cuales ellos chupan como una agradable medicina cuando se encuentran en el momento.

Zapatos blindados de acero, por lasas de aluminio—decenas de otros recursos defensivos calculados para proporcionar la seguridad personal de los trabajadores, son utilizados y recomendados hoy en las fábricas al paso que se procura que la maquinaria usada ofrezca cada vez menos riesgos al ser operada.

Una vasta campaña educativa con colorados oportunos y en industrias. Avisos y advertencias también se está desarrollando en los lugares complejos a fin de recordar a los olvidadizos que deben ellos mismos cuidar por su propia seguridad. Concursos de seguridad son celebrados y hay reuniones para discutir métodos de prevención o, si posible, eliminar ciertos riesgos. El sentido de la seguridad está llegando a ser una especie de sexto sentido en el mundo industrial actual.



Industry Now Strives For Employees Safety



(Izquierda, arriba).—Máscara o espaldas automáticas que arrojan las manos del operario cuando la prensa de troquel desciende usada en una factoría de la Bethlehem Steel.

## FRANCISCO BARBATO Y OTROS FUERON MULTADOS

En la Comisaría de Tráfico ayer tarde han sido sancionados con multa los siguientes conductores de vehículos: Jorge Mendoza con Bs. 20; Victor Ulloa con Bs. 20; Eduardo Paz con Bs. 5; Paulino Chuquimilla con Bs. 5 y Francisco Barbatto con Bs. 20 que no hizo más de tres días también fuera sancionado por infracción de las disposiciones de tráfico, vigentes.

Las multas impuestas a los conductores mencionados obedecen al caso de haberse comprobado las denuncias formuladas contra aquellos, los mismos que no tuvieron la precaución de conducir sus autos con el cuidado respectivo en zonas de intenso tráfico de peatones.

## CURSOS DE CORTE Y CONFECCION

La Liga de Empleados de Comercio e Industria ha comenzado la inscripción a estos cursos continuará hasta el 30 del presente mes, todos los días hábiles, de las 10 a las 6 (6 a 8 p.m.) en su local propio de la Avenida Central No. 159.

Próximamente reanudará las labores de su Escuela Mercantil nocturna.

EL PRESIDENTE.

## A. E. DE ALARCON MARIACA OPTOMETRISTA



Consultorio moderno, equipado con instrumental eléctrico, para exámenes de la VISION.

Atención inmediata y garantizada de recetas para ANTEOJOS, con material recientemente recibido.

De horas 10 a 12 y de 14 a 18 (2 a 6 p.m.)  
CONSULTORIO: Potosi 368. — Teléfono 496. La Paz.

## PELETERIA "BOSTON"

OCURRA A LA GRAN NOVEDAD DE: ZORROS PLATEADOS — MARTAS

Abrigos de ASTRAKAN, VISON, NUTRIA.

CUELLOS DE RENARDINA (HAUT MODA) COMERCIO 543

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

REMATE DE LLANTAS Y CAMARAS NUEVAS

Se pone en conocimiento de los interesados, que el remate de llantas y cámaras nuevas, que debía tener lugar el día 19 del actual, ha sido aplazado y se llevará a efecto el día jueves 27 de este mismo mes a horas 10.

El lote que se someterá a puja abierta, se compone de:

- 137 llantas "GOODRICH" de diferentes dimensiones.
- 130 cámaras "GOODRICH" de diferentes dimensiones.
- 239 llantas "GOODYEAR" de diferentes dimensiones.
- 240 cámaras "GOODYEAR" de diferentes dimensiones.
- 1 llanta "FIRESTONE" de 30 x 5.
- 1 cámara "ROYAL" de 36 x 8.

Local de remate, los Almacenes de repuestos de la Sección III del Ministerio de Defensa, en el edificio del antiguo Colegio Militar, Avenida Villazón, pudiendo los interesados adquirir mayores datos en la Secretaría de la misma Sección.

La Paz, 20 de mayo de 1937.

JEFE DE LA SECCION III.

## REMATE DE UN AUTOMOVIL FORD

Por disposición del Señor Ministro de Defensa Nacional, se ha de rematar el día 26 del presente mes a horas 10, el automóvil Ford Mod B. B. — 34, pertenecientes al Ejército, en la base de su apreciación de Bs 3.071.25 Local de remate, la Sección III del Ministerio de Defensa, en el antiguo local del Colegio Militar, Avenida Villazón.

Otros datos en la Secretaría de la misma Sección.

La Paz, 19 de mayo de 1937. — Jefe de la Sección III.M.D.

## Los vecinos de la calle Madidi reclaman por estar actualmente clausurada

El municipio ha acostumbrado proceder de este modo para urbanizar: dicta una ordenanza por lo general extensa, precedida de consultando la forma de organización parte dispositiva prescribe la expropiación por causa de necesidad pública, disponiendo a la vez el fustiprecio de los terrenos.

Inmediatamente el ingeniero de urbanismo se hace presente en el lugar y hace colocar los hitos de la futura calle. Pero el tesoro no paga el valor de las expropiaciones, el tiempo corre, y luego se ha echado un manto de olvido sobre la medida.

Los propietarios que no han podido cobrar el valor del terreno no se convencerán fácilmente con promesas y un día cualquiera cerrará el terreno nominalmente expropiado y creen recordar su derecho a ellos por ese medio. Y la calle abierta se cierra nuevamente, en contornos herméticos.

Pero como ha faltado gente que al amparo de esas promesas y medidas se puso a edificar, ella resulta perjudicada con la situación. Tal ocurre ahora con la calle Madidi, de la zona Nueva Paz. La calle fue abierta al servicio, pero una sola cuadra tiene ahora trazo de vía pública, el resto fue cercado y así permanece.

Lo correcto es que el municipio pague el valor de las expropiaciones y rehabilite la calle, si quiere proceder con seriedad.

Y así podemos multiplicar los ejemplos al infinito.

medidas se puso a edificar, ella resulta perjudicada con la situación. Tal ocurre ahora con la calle Madidi, de la zona Nueva Paz. La calle fue abierta al servicio, pero una sola cuadra tiene ahora trazo de vía pública, el resto fue cercado y así permanece.

Lo correcto es que el municipio pague el valor de las expropiaciones y rehabilite la calle, si quiere proceder con seriedad.

Y así podemos multiplicar los ejemplos al infinito.

-Noto que en la cuenta del almacén figuran menos latas de te que el mes pasado. Y sin embargo, ahora me gusta el te más que antes.

-Es que lo hago con te Horniman. Es más sabroso y aromático... y da más tazas por cada libra.

TE PURO DE

# HORNIMAN

LIMPIO - FRESCO - AROMATICO



# ACTUALIDAD EXTRANJERA

## LOS DUROS MILLONES DEL TIO SAM

POR EL CAMINO DEL MAL



Estas vistas son detalles en el proceso de la acuñación de moneda en la Fábrica de los Estados Unidos en Filadelfia. A la izquierda, el metal es colocado en un horno para ser derretido. A la derecha, el metal es vaciado en moldes. Abajo, de izquierda a derecha, pasando lingotes; cortando barras de los lingotes; reduciendo las barras en espesor con el correspondiente alargamiento.

to, para luego cortar de ellas las monedas. El Tío Sam posee tres otras plantas de acuñación, en San Francisco, en Denver y en Nueva Orleans; y dos oficinas donde se prueban las ligas, una en Nueva York y otra en Seattle. El Tío Sam utiliza plata, cobre, Nickel, estaño y zinc para producir sus monedas. Desde 1933 no se ha acuñado oro.

## Cuatro años de dictadura



De pie ante el Reichstag, reunido especialmente en Berlín al efecto, el Canciller Hitler aparece en esta foto mientras pasa en revista en un discurso que duró más de dos horas, los cuatro años de dictadura que él viene ejerciendo en Alemania y durante los cuales canceló algunas cláusulas del Tratado de Versalles.



Este Cachorro, llamado Tuffy, de raza bostoniana, es el compañero de juego predilecto de un niño de Alhambra, California. Tuffy, aunque joven aún, es ya actor y ha tenido a bien posar para la película cándida de un fotógrafo

moralista. Se trataba de ilustrar la amarga verdad que, por el camino del mal se acaba mal. Arriba, el perrito tropieza con una tentadora botella de leche, casi de su propio tamaño. En seguida, por el sencillo procedimiento de volcarla y mascar la tapita, Tuffy logra disfrutar su contenido. Abajo, vemos el triste desenlace: sorprendido, Tuffy ha sido arrestado y encadenado. Y Tuffy parece meditar: "Que esto le sirva de lección a otros cachorros...!"

Detrás de él, sentado, aparece su principal colaborador y presidente del Reichstag, el Coronel General Goering. Una gran cantidad de funcionarios escucharon la importante alocución.

### DOCTOR CALDERON

**ESPECIALIDAD:** Enfermedades de senoras, niños e internas. **VENEREAS** (Sifiles, Eblomorragea), **PARTOS**.

Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas: de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

## OCASION

**EN VENTA** 2 lotes de terreno sobre la Av. Saavedra a Bs. 29 el m2.

**CASA EN SAN PEDRO** de 2 departamentos con todo servicio higiénico.

**GRAN LOTE DE TERRENO** con casi 300 metros sobre a Av. Saavedra. Precio excepcionalmente bajo.

Además ofrezco casas modernas, de renta y lotes hermosos en todos los sectores de la ciudad, Obrajés y Calacoto.

Tratar en Yanacocha 368 Of. 3 de 9 a 12 y de 2 a 6. Teléfono 334. — Casilla 110. 15

# AUTOMOVILES Y CAMIONES STUDEBAKER

MATHIAS CSAPEK Distribuidor general para Bolivia  
Calle Federico Zuazo No. 207 Casilla No. 440



# COMERCIO Y FINANZAS

## Al margen de una reciente publicación estadística

Cuando en oportunidad anterior comentamos el primer número del Boletín de Estadística, nos referimos a las dificultades con que tropieza en Bolivia la recolección de datos para la elaboración de los cuadros y gráficos que han de servir en el estudio de nuestros fenómenos económicos y sociales y en el señalamiento de previsiones útiles a la conducción de los negocios públicos y privados.

Ahora, en su introducción al segundo número, la Dirección recalca esos obstáculos y agrega que ha elevado a consideración del Ministerio varios proyectos de decretos tendientes a eliminar lo posible algunas de esas dificultades. Bien sería que el titular del ramo diera paso a esas iniciativas que concurrirán a facilitar la tarea de la oficina, permitiéndole realizar censos y constataciones más exactas en los diversos órdenes de actividad cuya marcha analiza.

La necesidad de centralizar las operaciones estadísticas para evitar que quienes deben suministrar informaciones no se vean acosados por formularios y encuestas que frecuentemente duplican una misma investigación, a fin de obtener que esas labores respondan a un criterio científico, parece estar suficientemente demostrada con los resultados del censo demográfico que se ha llevado a cabo en la ciudad de Oruro y a los que la Dirección General impone reparos que revelan la forma empírica en que se ha procedido sin que se puedan servir de base para conclusiones propiamente estadísticas.

De otra parte, la demora en la remisión de datos, por circunstancias de alejamiento geográfico, es muy perjudicial para el levantamiento de ciertos cuadros cuya importancia radica en primer término en la oportunidad con que se los pueda utilizar. El control de nuestro comercio de importación y de exportación se realimenta justamente de este retardado que obliga a publicar y servir de estadísticas incompletas. Desde el punto de vista fiscal se hace tan necesario disponer a tiempo de las precisiones numéricas en el ramo de aduanas como en el de impuestos internos. Y sin embargo, se tarda más de un mes para centralizar la documentación de las diversas oficinas recolectoras. Un severo régimen de multas a los empleados que descuidan la presentación de sus recaudaciones en un tiempo límite y el empleo de comunicaciones rápidas, telegráficas si es del caso, corregirán las deficiencias anotadas.

En el número que comentamos se encuentra un apreciable conjunto de cuadros referentes a nuestro intercambio comercial, discriminando los datos según varias modalidades que, a cargo, que la casi totalidad de ellos se refieren a nuestro comercio de exportación, sin que se cuente con igual exposición metódica de nuestras compras en el exterior. Lo atribuimos a gran número de rubros que componen este comercio, lo que naturalmente dificulta manipular con igual rapidez para ordenamiento en sus diversas relaciones. Veamos observar, sin entrar lugar a conocer el movimiento de referencias de que se dispone de acuerdo a las fases de su proceso. Su importancia merece un tanto por el período de tiempo a que se refieren, lo que los hace utilizables como elementos de comparación, pero no de previsión. Si observamos esto, no es para culpar el atraso a la Dirección de Estadística que sabemos que cumple un verdadero esfuerzo al editar esta clase de publicaciones. Lo hacemos notar en el deseo sincero de que todas las autoridades coadyuven a su desenvolvimiento en beneficio general.

Haciendo excepción de las compilaciones demográficas, cuyas cifras no pueden servir de válida referencia por las mismas causas que en las estadísticas marginales se aclara su alcance, las ordenaciones correspondientes a otras actividades económicas son de gran interés y algunas de ellas novedosas.

Finalmente debemos celebrar que tomando nota de nuestras sugerencias, la Dirección haya acompañado sus guías con breves análisis que tienden a evidenciar sus relaciones intrínsecas o a exponer ciertos antecedentes que son indispensables para la más clara comprensión de su alcance. Con esos breves comentarios se agrega interés a la publicación y se la pone al alcance de muchos lectores para los que las cifras cobran en esa forma vida y significación, ya que no todos están obligados a tener conocimientos de economía política o social que son los que verdaderamente ilustran las cifras ordenadas, al traducir las fluctuaciones o reacciones de las leyes reguladoras de las relaciones humanas cuando se consagran a la satisfacción de sus necesidades.

El segundo número del Boletín supera el anterior por muchos conceptos y confiamos en que al recibir el tercero la Dirección haya logrado perfeccionar algunas de sus iniciativas.

## El Gob. provincial de Jujuy reglamenta el expendio de la coca boliviana

MAYO

MARTES, 25

Santos, Gregorio y Dionisio

El Poder Ejecutivo de la Provincia, DECRETA:

Art. 1.º — Los comerciantes que vendan hojas de coca destinadas al consumo público dentro del territorio de la provincia, deberán inscribirse como tales en la Contaduría General o en las Receptorías Departamentales en un libro donde se anotará la numeración y serie de los valores provistos y cada solicitante.

Art. 2.º — A partir del quince de mayo próximo, la venta al público se efectuará única y exclusivamente en paquetes de cien y mil gramos, los que llevarán adherida en su cierre una estampilla o faja de Ocho y Ochenta centavos moneda legal, respectivamente, de modo que al abrirse el paquete quede inutilizada la estampilla o faja.

Art. 3.º — Las personas que se refieren al artículo 1.º, en el acto de recibir una partida de coca que no se halle en las condiciones establecidas en el artículo 2.º, deberán comparecer ante la Contaduría General o Receptoría Departamental a fin de proveerse de los sellos fiscales correspondientes.

Art. 4.º — Las infracciones a lo dispuesto en el artículo anterior serán castigadas con una multa de Dóscientos pesos cuando el valor del impuesto defraudado no pase cincuenta pesos y con el DCCP cuando la defraudación sea superior a ésta última cantidad. En caso de reincidencia el infractor será penado con el doble de estas multas.

Art. 5.º — A los efectos de establecer la infracción y aplicar la multa a que se refiere el artículo 4.º, Contaduría General o la Receptoría de Campaña, instruirá el sumario correspondiente arrojando los antecedentes de la presunta infracción y elevándolos al Poder Ejecutivo el que, después de dar visto por tres días al infractor a fin de que produzca su defensa, pronunciará resolución, con dictamen fiscal.

Art. 6.º — Toda persona que denuncie una infracción, sea o no empleada de la Administración, tendrá derecho al cincuenta por ciento de la multa líquida que ingrese al Fisco por aquella. Las gestiones administrativas para obtener ese porcentaje están eximidas del sellado.

Art. 7.º — Los propietarios, depositarios, guardadores o tenedores a cualquier título de mercadería gravada por la Ley 1.162, serán responsables personal y solidariamente en cuanto a las penas pecuniarias, comisiones y gastos e infracciones o hechos de sus factores, agentes o dependientes.

Art. 8.º — Toda suma que ingrese al Fisco proveniente de la aplicación de la Ley que se reglamenta, será depositada en el Banco de la Provincia, en cuenta especial, a la orden del Ministro de Hacienda y Tesorero General, que se denominará "Impuesto a la Coca, Ley 1.162".

Art. 9.º — Los comerciantes a que se refiere el artículo 1.º, que, a la fecha de este decreto tengan en su poder hojas de coca destinadas al consumo público, obtendrán el estampillado que esta reglamentación establece, sin cargo, previa verificación, a cuyo efecto deberán denunciar las existencias en el momento de su inscripción. Obtendrán también el estampillado sin cargo si comprueban que adquisiciones posteriores que realicen soportaron ya el impuesto bajo la vigencia del decreto número 1.813 que se derogó por el presente. Esta comprobación se efectuará por Contaduría General o por el Recaudador mediante las facturas de las casas mayoristas o introductores.

Art. 10.º — Las disposiciones de este decreto no se aplican a los que no vendan al público consumidor ni a los introductores o consignatarios mientras no se transfiera el producto para ser librado al consumo. Ni los recaudadores ni ningún agente del Gobierno obstruirán o entorpecerán el libre tránsito del producto que no haya sido transferido por los introductores con el fin de ser librado al consumo público.

Art. 11.º — Todo reclamo suscitado con motivo de la aplicación de este decreto, será resuelto por el Poder Ejecutivo, previo dictamen fiscal, quedando libre al interesado el recurso contencioso administrativo para ante el Superior Tribunal de Justicia, en caso de resolución contraria a sus intereses.

Art. 12.º — Fijase el término de sesenta días, contados desde la publicación de este decreto, para que los comerciantes que hayan pagado bajo protesta el impuesto de la Ley 1.162, gestionen del Poder Ejecutivo el reintegro de lo que juzguen pagado indebidamente. A este fin presentarán una solicitud en la Contaduría General de la Provincia en la que pedirán la devolución a que se creyeren con derecho, justificando el pago protestado, la fecha de la introducción de la mercadería e indicarán el lugar donde se encuentran o los nombres y domicilios de las personas a quienes ha sido transferida. Previa comprobación de que el producto no ha cambiado de dueño ni de forma, o que por el lugar en que se encuentre o que por el destino que le hayan dado las personas a quienes ha sido transferida no pueda establecerse que se libró al consumo público dentro de la provincia, el Poder Ejecutivo ordenará la devolución de lo pagado, previo dictamen fiscal, o rechazará el pedido, en cuyo caso quedará libre al interesado el ejercicio del recurso contencioso administrativo. Las actuaciones administrativas a que se refiere este artículo, quedan exentas del uso de sellado.

Art. 13.º — Derógase toda disposición que se oponga al presente decreto.

Art. 14.º — Comuníquese, publíquese, tómesese razón, dese al Registro y Boletín Oficial, fecho, archívese.

Héctor Carrillo, — Ministro de Gobierno e Int. de Hacienda.

SE COMPRA PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

## Los mercados del exterior

COTIZACIONES DE LAS BOLSAS DE NUEVA YORK

Nueva York, (United Press). 22 de mayo 24 de mayo

1. — Allied Chemical . . . . .	232.00	232.00
2. — American Can . . . . .	99.50	100.00
3. — Am. Sugar Corp. . . . .	8.12	8.12
4. — American Metals . . . . .	50.87	51.25
5. — Am. Radiator . . . . .	22.50	21.75
6. — Am. Sheet Metal . . . . .	87.50	88.12
7. — Am. Tel. y Teleg. . . . .	167.50	168.00
8. — Am. Tobacco . . . . .	80.00	80.00
9. — American Woolen . . . . .	9.25	9.37
10. — American Copper . . . . .	54.12	54.62
11. — Ancon Copper . . . . .	—	—
12. — Armour Delaw. . . . .	109.00	—
13. — Arm. Illinois "A" . . . . .	11.75	11.75
14. — Arm. Ill. Steel P. . . . .	89.00	89.75
15. — Bethlehem Steel . . . . .	88.75	87.00
16. — Canadian Pacific . . . . .	18.00	18.00
17. — Case Airs Mach. . . . .	—	165.00
18. — Cent. Pac. Corp. . . . .	68.00	68.87
19. — Clute Copper . . . . .	—	—
20. — Chrysler Motors . . . . .	113.75	114.00
21. — Columbia Gas E. . . . .	12.50	12.12
22. — Consol. Mines . . . . .	88.62	87.00
23. — Continental Can . . . . .	56.87	56.25
24. — Curo. Am. Sugar . . . . .	9.25	9.37
25. — Du. Ind. de New. . . . .	157.50	161.00
26. — Eastman Kodak . . . . .	164.00	165.00
27. — E. I. du Pont . . . . .	17.75	17.87
28. — General Electric . . . . .	65.00	64.00
29. — Gen. Elec. Corp. . . . .	89.00	89.50
30. — General Motors . . . . .	67.25	67.87
31. — General S. Steel . . . . .	15.75	16.00
32. — Goodrich B. & Co. . . . .	89.12	89.50
33. — Hudson Motors . . . . .	16.62	17.00
34. — Int. Bus. Machine . . . . .	151.00	152.75
35. — Int. Harvester . . . . .	109.50	109.87
36. — Int. Nickel . . . . .	61.50	61.50
37. — Int. Tel. y Teleg. . . . .	11.50	11.62
38. — International Corp. . . . .	58.50	58.87
39. — Krigar Grocery . . . . .	19.87	19.75
40. — Lamson Corp. . . . .	30.00	30.12
41. — Lehigh Valley . . . . .	119.00	120.00
42. — Loebl . . . . .	79.50	80.00
43. — Lumberman . . . . .	54.25	54.25
44. — Mount. Nat. . . . .	82.25	81.50
45. — Nat. Cash. Reg. . . . .	84.00	84.50
46. — Nat. Lead Corp. . . . .	84.62	84.87
47. — N. Y. Central . . . . .	47.00	46.87
48. — North Amer. Co. . . . .	25.87	25.82
49. — Otis Elevator . . . . .	80.50	80.50
50. — Pacific Gas Elec. . . . .	80.50	80.87
51. — Paramount Pic. . . . .	20.12	19.87
52. — Penn. Lines . . . . .	16.75	16.50
53. — Pennsylvania H. K. . . . .	44.00	44.00
54. — Pub. Serv. N. Y. . . . .	40.87	41.00
55. — Radio Corp. Am. . . . .	9.25	9.87
56. — Standard Brands . . . . .	12.87	12.75
57. — S. O. of Calif. . . . .	44.00	43.50
58. — S. O. of Indiana . . . . .	44.50	44.25
59. — S. O. of N. Y. . . . .	67.12	67.87
60. — Socoyah Vacuum . . . . .	19.00	19.12
61. — Swift Internat. . . . .	30.75	31.12
62. — Union Carbide . . . . .	60.00	59.75
63. — Union Pacific . . . . .	87.75	88.00
64. — United Aircraft . . . . .	101.25	100.87
65. — United Fruit . . . . .	144.50	143.75
66. — United Fruit . . . . .	26.12	25.75
67. — United Fruit . . . . .	81.00	80.00
68. — United Fruit Imp. . . . .	13.00	13.00
69. — U. S. Leather . . . . .	10.50	10.50
70. — U. S. Steel Ref. . . . .	88.00	85.25
71. — U. S. Steel . . . . .	100.75	101.12
72. — Warner Brothers . . . . .	13.75	13.12
73. — Warren Bros. . . . .	—	9.12
74. — Westinghouse El. . . . .	189.50	190.12
75. — Woolworth . . . . .	49.00	49.50

### CURB EXCHANGE

76. — American Gas El. . . . .	82.50	82.25
77. — Atlas Corp. . . . .	15.62	15.75
78. — Brazilian Iract. . . . .	24.00	24.25
79. — Elec. Bond Share . . . . .	17.50	17.87
80. — Niag. Ind. Pow. . . . .	12.75	13.00
81. — Pan Am Airways . . . . .	64.62	64.00
82. — United Gas . . . . .	9.87	9.87

### BANCOS

83. — Bankers Trust . . . . .	68.00	68.00
84. — Chase Nat. Bank . . . . .	52.50	53.00
85. — F. Nat. Boston . . . . .	52.00	53.75
86. — National C. Bank . . . . .	46.00	47.50

### MERCADO DE METALES

#### DE NUEVA YORK

Nueva York, 24 (UP). — Durante el día de hoy se efectuaron transacciones sobre este metal en barras por lotes de 50.000 libras, a los siguientes precios en centavos oro por libra:

Entrega mayo	65.30	56.70
Entrega junio	56.15	56.55
Entrega julio	56.00	56.40
Entrega agosto	55.85	56.25

Sobre Zinc, en barras de 35%, entrega inmediata a 7.10.  
Sobre Plomo, en barras de 35%, entrega inmediata, a 6.

El mercado reveló tranquilidad. Las transacciones sobre Cobre en barras, por lotes de 50.000 libras, para consumo interno, se efectuaron a 14.—

El mercado del Cobre para exportación reveló tranquilidad efectuándose operaciones sobre el metal en barras por lotes de 50.000 libras precio C. I. F. puerto europeo cuyas cotizaciones fluctuaron alrededor de 14.55 a 14.675.

La Plata norteamericana, en barras de 99.95%, se cotizó a la hora de cierre, a 44.87.

Relativamente al día sábado las cotizaciones del estaño para entrega inmediata y futura subieron en 0.40 centavos.

El Zinc mantuvo su precio. El Plomo conservó su anterior cotización.

El Cobre para consumo no varió en su cotización. La plata norteamericana bajo con relación al día sábado en 0.13 puntos.

### BOLSA DE LONDRES

Londres, 24 (UP). — Al abrirse la bolsa, LA ONZA DE ORO SE COTIZÓ en 140 sh 0 d. No habiendo variado en su cotización. Nueva York, 24 (UP). — LA LIBRA SE COTIZÓ el día de ayer a 194.25. No habiendo variado, con relación al día sábado.

### BOLSA DE PARIS

Paris, 24 (UP). — EL DOLAR SE COTIZÓ a la hora de apertura en 22.42 frs. y la libra esterlina en 110.80. Habiéndose cotizado el dólar a 22.42 en el día sábado. El dólar en el día sábado subió un descenso de 0.01 y 0.01 respectivamente.

## Informaciones de esta plaza

### COTIZACIONES

<b>Casa Moonschilo</b> (Mercado de Metales de Londres) Cotizaciones del 24 de mayo	<b>BANCO MINERO DE BOLIVIA</b> (Cotizaciones recibidas de Londres)
Estano, — Estano, vista £ 253.10.— Subio: " 1. 6. 8 Estano, plazo " 252.15.— Subio: " 2.11. 8 Cotizaciones del 21 de mayo Plata a 20 3/8 20.716 Plata a 24 11/16 24.916 Zinc " 23 5/8 23.78 Cobre, Nueva York:	<b>MAYO 24</b> Estano, vista £ 253.15 — Estano, plazo " 252.17. 6 Cotizaciones del 24 de mayo Plomo, vista . . . . £ 24.12. 0 Plomo, plazo . . . . " " Plata, vista . . . . " " Plata, plazo . . . . " " <b>24 DE MAYO</b> Wolfram . . . . . £ 8.— Antimonio . . . . . 2.16. 6

### MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 15 al 31 de mayo corriente:

<b>MINERALES</b>	
Estano £ 250.10. 6 2/3	Por tonelada métrica de metal fino
Cobre " 61.17. 6	" " " " " "
Plomo " 22.18. 0	" " " " " "
Zinc " 21.17. 9	" " " " " "
Plata " 0. 1. 8 1/2	Por onza troy de plata fina.
Antimonio " 0. 8. 8	Por unidad de 10 decimos.
Wolfram " 2.17. 0	" " " " " "
Bismuto " 0. 4. 0	Por libra inglesa.
Mercurio " 15.12. 6	Por botella de 34.02 kilos.
Azúfre " 5.16. 0	Por tonelada inglesa
<b>LANAS</b>	
Lana de Alpaca £ 0. 2. 5	por libra inglesa
Lana de Oveja " 0. 1.11	" " " " " "
Lana de Llama " 0. 1. 7	por libra inglesa.
<b>VEGETALES</b>	
Goma elástica £ 0. 0.11 1/2	por libra inglesa
Gutapercha " 0. 1. 3 1/2	" " " " " "
Balaia " 0. 7. 0	" " " " " "
Ipecacuana " 0. 1. 9	" " " " " "
Cascarilla " 0. 0. 3 1/2	" " " " " "
Quina " 2.17. 0	por hectólitro.

Según el tipo de cambio fijado por el Banco Central.

## FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ - FERROCARRIL DEL SUR DEL PERU Y DEPENDENCIAS

Se pone en conocimiento del comercio y público en general, que con autorización del Ministerio de Fomento, a partir de fecha 20 de mayo actual, se elevarán las tarifas internacionales de carga de importación en un 11.11 o/o sobre las actuales en los Ferrocarriles de Arica a La Paz y del Sur del Peru y dependencia, quedando fijadas como sigue:

### POR CADA MIL KILOS SIN INCLUIR IMPUESTO DEL GOBIERNO

CLASE	De Arica o Mollendo a Viacha	De Arica Mollendo a La Paz
Primera . . . . .	311.10	339.00 341.40
Segunda . . . . .	264.30	289.50 340.80
Tercera . . . . .	218.10	240.30 291.15
Cuarta . . . . .	186.60	206.55 241.20
Quinto . . . . .	155.70	172.95 207.15

LA PAZ. 12 DE MAYO DE 1937

p. Ferrocarril de Arica a La Paz  
J. Pinilla G.  
Administrador General

p. Ferrocarril Sur del Perú  
S. Ainsworth  
Administrador



De todo un poco

QUISO A GRASA. —

Para quitar el guiso a grasa que suele quedar en algunas masas o tortas, es bueno añadir un poco de jugo de limón al agua con la cual se lava la masa.

NOTA DE INTERES

DUERAS ABSOLUTAS. —

Kibero, aldea negra de Uganda, África oriental, es el paraíso de las mujeres. En efecto, las representantes del sexo débil son allí propietarias y administradoras de la única industria local: las salinas, de cuyos beneficios ellas solas disponen. Los hombres, en cambio, tienen la misión de juntar leña y se avienen a prestar diversos servicios humildes con tal de ganar un puñado del precioso mineral, monopolio de sus esposas.

NOTAS DE SOCIEDAD

DIPLOMATICAS

—Por breves días ha viajado a la ciudad de Sucre el señor Enrique Finot, ministro de Relaciones Exteriores. En su compañía viajó el subsecretario del ramo, señor Eduardo Anze Matlenzo.

—Como lo hemos venido anunciando, hoy de horas 18 a 20, se realizará el cóctel que ofrecen el encargado de negocios de la República Argentina y la señora de Castiella, en el local de la legación, celebrando el aniversario de la independencia de la nación hermana.

REUNIONES

—Se ha realizado un melon que un grupo joven de nuestra sociedad ofreció al señor Alberto Iturralde Cerov y señora Mimi Ballivián.

—Hoy, a horas 15, se reunirán las damas y caballeros que componen la Sociedad Protectora de la Infancia, en el asilo Carlos de Villegas, con objeto de tratar asuntos de suma importancia, por lo que nos inclinamos a recomendar puntual asistencia.

—En el salón de actos públicos del Colegio "San Calixto" se reunirán esta tarde, a horas 15, las señoras que integran la "Acción Social del Apostolado".

—El próximo jueves tendrá lugar, en los salones del Club de Tennis La Paz, la matinee que ofrecerán los socios de la Liga de Empleados de Comercio e Industria en obsequio de la señorita Emma Parodi A., con motivo de despedirla de su vida de soltera.

—Pasado mañana, a horas 18 y 30, ha de verificarse en la Confeitería Stransky la fiesta que ha organizado un núcleo de elementos jóvenes de la localidad en obsequio de la señorita Alicia Portocarrero Crespo, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

COMIDAS

—Circulan las invitaciones para el banquete que ofrecerán el próximo sábado el señor Juan Manuel Sainz y su esposa en honor del presidente de la Junta de Gobierno y la señora de Toro.

—Los residentes chuquisaqueños se reunirán hoy en un almuerzo, que será servido en el restaurant Rigoli, celebrando las efemérides del departamento hermano.

—Esta noche, se servirá la comida que ofrece un grupo de amigos, en los comedores del Círculo Francés, en obsequio del señor Humberto del Villar Aguilera, despediéndolo de su vida de soltero.

ACTUACIONES

—Ayer tuvo lugar en la escuela de niñas República Argentina el festival literario que organizaron las profesoras y alumnas de ese establecimiento educacional, celebrando el aniversario de la independencia de la nación hermana y la efemérides del Departamento de Chuquisaca. Los diversos números del programa fueron cumplidos en todas sus partes mereciendo frecuentes aplausos del auditorio. Especialmente invitados asistieron el encargado de negocios y la señora de Castiella.

—Numeroso público continúa visitando la interesante exposición que sobre motivos decorativos ha inaugurado en el hall de la Municipalidad el pintor japonés señor Eiyu Kinyu.

MATRIMONIOS

—El sábado último ha sido bendecida, en la ciudad de Sucre, la boda matrimonial de la señorita Luz Montero con el señor Jorge Alberto Moller, pertenecientes ambos a conculdas familias de Santa Cruz y Oruro, respectivamente.

—Pasado mañana será bendecida en la ciudad de Cochabamba la unión matrimonial de la señorita Josefa Galindo Quiroga con el señor Luis Román Careaga.

RELIGIOSAS

—Los devotos de la que fué señora Carmen Durán de Trujillo de la Barra mandarán eficientemente hoy, a horas 10 y 30, una misa de cabo de año en la Catedral por el eterno descanso del alma de la extinta.

—Hoy, a horas 9, se celebrará una misa de réquiem en la Catedral en memoria del que fué mayor de Ejército don Rafael Subleta Aramayo.

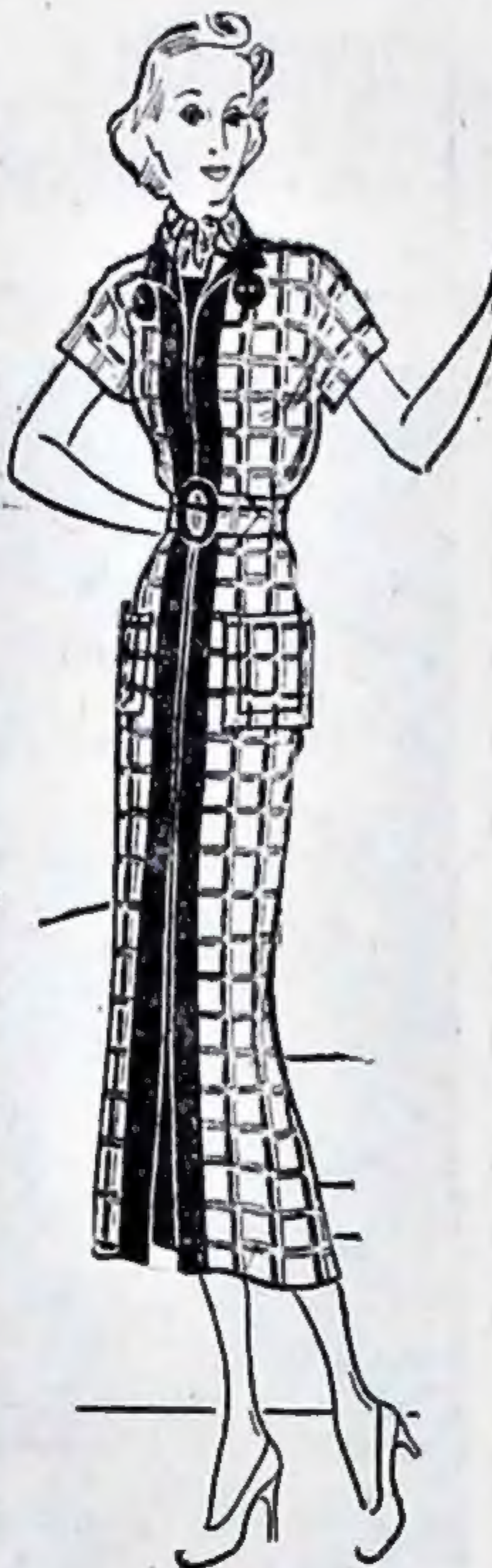
NECROLOGICAS

—En medio de numeroso acompañamiento han sido trasladados al cementerio los restos de la que fué señora Leonor Gutiérrez de Vargas.

ENFERMOS

—Continúa recibiendo atención

MODAS



Vestido de sport cuyo interés principal consiste en el plegado de la parte delantera de la pollera.

RADIO

HOY MARTES

La Radio Nacional transmitiendo como de costumbre simultáneamente por CPX y CP3 ofrecerá en la audición nocturna de hoy martes el siguiente programa: Selección de música popular argentina, Canciones por Carlos Gardel, Mercedes Simone, Libertad Lamarque, diálogos cómicos de conocidas obras del repertorio rioplatense a cargo de populares figuras de los escenarios porteños. Canciones por Berto y su guitarrista Rojas y bailarines por las orquestas de Francisco Canaro, Julio de Caro, Roberto Firpo, Francisco Lombardo y Pacho. Esta audición es en homenaje a la república Argentina en su aniversario nacional.

—Ha experimentado alguna mejoría el estado de salud de la señora Hortensia E. de Renjel.

—Sigue recibiendo atención médica el señor Guillermo Céspedes R.

—Completamente restablecido de sus dolencias está el señor Alberto Patiño.

TEATROS Y CINES

HOY MARTES LA COMPANIA TRAVESI OFRECERA EL ESTRENO DE "AIRINOS DA MINA TERRA" EN HOMENAJE A CHUQUISACA Y LA REP. ARGENTINA

Recordándose hoy martes la clásica fecha del departamento de Chuquisaca y el aniversario de la independencia de la República Argentina, la compañía Pilar Travesi asociándose a estos dos hechos históricos y memorables para la conciencia americana ha preparado una función de gala con el estreno de la preciosa comedia dramática titulada "AIRINOS DA MINA TERRA", original de don Alberto Novión el celebrado autor de "En un burro tres baturros".

A esta función han sido especialmente invitados el encargado de negocios de la nación hermana y destacados elementos de la colectividad chuquisaqueña residentes en esta ciudad.

"AIRINOS DA MINA TERRA" una de las más brillantes producciones del celebrado comediógrafo argentino, señor Novión, reúne en todo su desarrollo los diversos factores literarios y de efectiva técnica teatral que requieren para sí las obras de éxito escénico, si se entiende la atención y el interés del auditorio.

Pilar Travesi, Angel Seoratti, Manolo Travesi, María Anido, Fernando Rebollo, Ezio Mellano, Julia Millán, Angela Travesi y Fernando Altamirano se desempeñan en "AIRINOS DA MINA TERRA" con la seguridad y el dominio de su responsabilidad escénica, poniendo al servicio de sus roles su temperamento y su emoción artísticas.

Los precios para esta función son los de costumbre.

HOY MARTES EN TANDA Y NOCHE SE

ESTRENARA EN LA SALA DEL T. PRINCESA LA NOTABLE OBRA "LOS AMORES DE CHOPIN"

De muchos años a esta parte se ofrecerá hoy a nuestro público una gran producción francesa que superará al éxito alcanzado por "Azules", "El derecho de amar", "Al compás de las horas" y "Robespierre. LLa "Tobis-Boston-Films" ha elegido para este acontecimiento la sala del Teatro Princesa en cuya pantalla se estrenará hoy martes en tanda y noche la producción "LOS AMORES DE CHOPIN", la magnífica y seductora evocación de la vida del notable compositor.

"LOS AMORES DE CHOPIN" poesía y sensibilidad artística llevada a la pantalla al encanto de las ardientes melodías del gran Chopin, dignifica a la industria cinematográfica de todo el mundo que de vez en cuando realiza films tan llenos de arte y seducción como este que conocerá hoy nuestro público.

Jean Servais, Lucienne Le Marchand y Marcel Vallée interpretan los roles centrales de Chopin, George Sand y Joseph Elsner, respectivamente, con una propiedad de caracterización tan fiel y ajustada a la historia que toda la prensa de Europa los ha elogiado como contadas veces suele hacerlo. Y es que la labor de estos artistas no tiene precedentes en los anales del cine, y menos en films como "LOS AMORES DE CHOPIN".

Frases Breves

El oro es la piedra de toque del honor y da a conocer lo falso tanto entre hombres como entre mujeres. Desde que éstas conocen la utilidad del amor, todo lo agradable y bello carece de valor sin él en concepto de ellas.

RECETA POR DIA

SESOS A LA REINA. —

Se ponen a freír en aceite rebanadas de zanahorias, se le agrega sal, pimienta, una cebolla entera, perejil, papas cortadas, una copa de vino blanco, un poco de azúcar y una cucharada de harina disuelta; se le agregan los sesos cocidos y cortados y se deja pasar a fuego lento. De igual modo se hace el matambre. Después de cocido se corta en rebanadas y se pone en esta salsa. Es un plato que hay que servirlo caliente.

CARTEL

HOY MARTES

MUNICIPAL. — Noche: Función de gala en homenaje a las efemérides de Chuquisaca y la Argentina por la compañía Travesi con el estreno de Airinos da Mina Terra.

PRINCESA. — Matinée: "Oh, Marietta". — Tanda y noche: "LOS AMORES DE CHOPIN".

PARIS. — Tanda y noches "El Judío Errante".

BOLIVAR. — Tanda y noche: "Donde las dan".

MIGNON. — Noche: "La flautilla misteriosa".

Un elegante modelo



Conjunto informal de tres colores de Lucien Lelong. La pollera es de tela de lana azul real, el sweater rojo claro y la chaqueta gris acero. La toca tiene borde gris y copa roja.

**EVERSHARP**  
LA UNICA PLUMA CON CIERRE AUTOMATICO

**CIERRE AUTOMATICO QUE EVITA EL GOTEO**

**PLUMA AJUSTABLE A SU ESCRITURA**

Con la válvula abierta. Con la válvula cerrada. Graciosa. Más o menos tersa y fino arriba. Más o menos flexible y grueso abajo.

**DOS INAPRECIABLES CARACTERÍSTICAS DE LA EVERSHARP:**

Pone fin a las manchas de tinta en los dedos, trajes, papeles, etc.

Adaptable a cualquier estilo de escritura, gruesa, delgada, guisa, ondulada, etc.

En elegantes estilos Doric a precios al alcance de todos.

Lápices que hacen largo con cada pluma.

Unicos Representantes para Bolivia  
LOAYZA 67-71 — TELEFONO 395

**LA DIAGONAL AÉREA!**

**PANAGRA**

enlaza su red por otra nueva vía

**BOLIVIA**

LA PAZ  
ORURO  
UYUNI  
VILLAZÓN

**ARGENTINA**

SALTA  
TUCUMÁN  
CORDOBA

**PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC.**  
RED PAN AMERICAN AIRWAYS

PASAJEROS • EXPRESO • AEREO • CORREO

**W. R. GRACE & CIA.**

Calle Mercado No. 316. — Telef. 248 — La Paz — Sucre  
Potosí — Cochabamba — Oruro — Uyuni — Villazón.

Vestido de fiesta



Una novedad introducida por Schiaparelli, de Paris, en los vestidos de fiesta es la de adornar los breteles con ramitos "victorianos". Los guantes largos completan el carácter "victoriano" del vestido.

PARA LA CELEBRACION DEL CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL

Se convoca a un concurso, que deberá sujetarse a lo siguiente: —

1. — Poesía destinada a celebrar la grandeza sagrada de la Eucaristía y de su transcendencia espiritual en el mundo y especialmente en nuestro país Bolivia. Será un Himno que encierre los Departamentos y aún el Territorio de Colonias cantando a la Eucaristía. Metro libre adaptable al canto. Premio 500 bolivianos y una medalla de oro.

2. — Composición musical, destinada a servir de himno oficial para las ceremonias del Congreso Eucarístico. Premio 500 bolivianos y una medalla de oro.

3. — Será preferida en igualdad de circunstancias el himno que juntamente con su propia letra sea remitido al Concurso, correspondiendo a su autor o autores el premio de 1.000 bolivianos y las dos medallas de oro.

4. — Se dará como segundo premio, sea a la poesía, o a la música que merezca la suma de 200 bolivianos y una medalla de plata. Al aceptar se hará una medalla de plata.

5. — Los originales deberán ser remitidos hasta el 10 de julio próximo al Reverendo Padre Corvera, Comisario en San Francisco de La Paz, en sobre cerrado, dentro del cual en otro mas pequeño y debidamente signado y sellado deberá ponerse el nombre del autor, y en el sobre escrito el tema o pseudónimo del que lo haya empleado en la composición. Sobre éste último que solo será abierto en caso de que sea premiado el autor.

La Paz, 23 de mayo de 1937.



## Hoy se realizará una carrera demotocicletasLa Paz-Viacha

CON ARTICIPACION DE SIETE CORREDORES, SE INICIAR A LA CARRERA LA - PAZ-VIACHA-LA PAZ, A LAS 1 5 HORAS. — EXISTE ENTUSIASMO

### COLEGIO AYACUCHO VENCIO A SAN CALIXTO

Presenciamos el sábado pasado en fútbol Ayacucho con San Calixto. Las hinchadas bien organizadas, sobreculando la de San Calixto, dieron gran animación a la tarde deportiva. Ganó Ayacucho por 3 a 0, un score totalmente injusto, pues si bien mereció triunfar el cuadro de Ayacucho, no debió ser éste por diferencia tan abultada. En el primer tiempo dominó San Calixto y le fué adverso el score por 2-0. Durante la etapa complementaria se convirtió en dueño de la situación: Ayacucho. — Nos merecemos comentario especial el match en referencia, por haber notado en el partido dos tendencias totalmente opuestas, por parte de los equipos contendientes.

San Calixto actuó representado por un cuadro muy joven, pero de mucho porvenir. — Sus componentes eran niños de muy corta edad, los cuales juegan con inteligencia y limpieza digna de todo estímulo. Les falta impetuosidad en la línea de ataque y he ahí la causa de su derrota.

Ayacucho presentó un equipo evidentemente más canchero que los amarillos. Sus componentes, aunque escolares, actuaban en condiciones físicas a su adversarios. Emplearon juego muy brusco y censurable. Nos recordó esta actitud el bohemiano match de basket-ball entre los mismos establecimientos escolares, durante y después de terminado el cual dieron los "estudiantes" de Ayacucho una nota vergonzosa para el deporte escolar, al cometer actos repugnantes con la cultura y con todo principio deportivo. Alcanzó tales proporciones la pésima conducta de Ayacucho, que el Director General de Educación Física se vio obligado a llamar la atención en forma enérgica.

Nuestra felicitación por el triunfo a Ayacucho; por su coraje, intrepidez y valentía; — San Calixto.

Nuestra censura por su actuación torpe a Ayacucho.

Oímos durante el match a un aficionado que decía: "Me parece ver en San Calixto la nueva tendencia del fútbol: corrección; en Ayacucho la modalidad de la vieja generación "hay que ganar aunque sea a palos". Y es la pura verdad...

Como está informado nuestro público, el día viernes 21 del presente se llevó a cabo una interesante carrera de motocicletas de La Paz hasta Viacha en la cual tomaron parte, los corredores Carlos Barrientos y Alcides Palva.

Las incidencias de la prae ba y su resultado, lo dimos oportunamente, pudiendo apreciar nosotros, que fué enorme la expectativa que dicha carrera suscitó en los círculos deportistas así como en la afición local.

En esta carrera que fué ganada por Palva, fué numeroso el público que presenció la partida así como también la vuelta de los competidores. Tanto la Dirección de Tráfico como la institución "Moto Club Illimani", quedaron sorprendidos por la expectativa de la afición. Es en esta virtud, que la Dirección de Tráfico, resolvió auspiciar una nueva carrera de motocicletas y son varios los inscritos.

Esta carrera tendrá lugar el día de hoy a las 15 horas, como un homenaje al aniversario chiquinquiseño. Tomarán parte los siguientes corredores: Carlos Barrientos Alcides Palva, Humberto Camacho, Víctor Monasterios, José L. Irueta, Domingo Trigo y Hugo Asplazu.

Los corredores serán largados de la plaza Pérez Velasco, debiendo partir a las 15 horas.

### TCNL. JORGE E. RODRIGUEZ M.

Ha estado en nuestra mesa de Redacción, el Tcnl. Jorge Rodríguez, Director General de Deportes, con motivo de hacernos saber que, a raíz de ciertas publicaciones de prensa contra un señor que lleva su mismo nombre, firmará en adelante de la siguiente manera. Jorge M. Rodríguez Hurtado, en atención de que el homónimo puede traerle dificultades y sobre todo contrariedades.

Hacemos esta aclaración por cuanto, el Tcnl. Rodríguez, amigo nuestro y correcto deportista, y sobre todo muy conocido en el país, puede sufrir erróneas interpretaciones con motivo del homónimo contra quien se han hecho algunas desdorasas publicaciones.

### JUGADOR DE BOLOS



Los graves cuidados del estadista profesional fueron echados a un lado por un rato cuando Per Albin Hansson, aquí retratado, Premier de Suecia, lanzó a rodar el primer pelota de Bolo Svedra en Estocolmo, recientemente. El Premier es, por su parte, un entusiasta jugador de bolos, deporte muy popular por lo demás en todos los países nórdicos.

## Fué interesante la 8ª. jornada del torneo deportivo escolar

LAS ESCUELAS "PADILLA", "ASPIAZU" Y "SAGRADOS CORAZONES" RESULTARON CAMPEONES EN PARTIDOS LA PRIMERA Y EN VOLLEY-BALL LAS DOS ULTIMAS. COMERCIO DERROTO A MEDICINA EN FUTBOL

El día domingo pasado se llevó a efecto la octava jornada del Campeonato Deportivo Escolar, cuyo desarrollo ha dado lugar a que el público presencie, interesantes encuentros entre los equipos de los colegios y escuelas que participaron.

Habiendo sido esta jornada, virtualmente la final del interesante campeonato escolar, fué mayor el número de concurrentes al estadio, y nota saliente la brinada por los alumnos de los colegios y escuelas, que en su totalidad estuvieron en las gradas del estadio llenando el espacio con gritos de aliento para sus favoritos.

### LOS ENCUENTROS. — CARRERAS DE BANDERAS.

Las primeras pruebas en la quinta categoría, seminales, estuvieron a cargo de los planteles educacionales Ecuador y Sagrados Corazones, cuyos equipos disputaron los honores del triunfo en carreras de banderas, habiendo ganado después de interesantes alternativas, el equipo de la Escuela Ecuador.

### PADILLA-ARGENTINA. —

La segunda carrera en disputa del mismo juego, realizaron los equipos de las escuelas Padilla y Argentina, en la que ganó el equipo de "Padilla".

### OLAVAS. —

En semi-finales y correspondiendo a la quinta categoría, se enfrentaron los equipos de la escuela Ecuador con "16 de Julio". Triunfó "16 de Julio".

### PADILLA-LOURDES. —

La segunda disputa en este juego estuvo a cargo de los

equipos de la escuela "Padilla" con el de "Lourdes". Ganó "adilla".

### PARTIDOS. —

El encuentro final en partidos lo disputaron "Padilla" e "Inglés Católico" clasificándose campeón, después de fuerte lucha, el equipo representativo de la escuela "Padilla".

### VOLLEY-BALL. — FINALES.

El encuentro final en volley-ball estuvo a cargo de los equipos de Aspiazu e Illimani, habiendo ganado Aspiazu en virtud de lo cual, obtuvo el título de campeón.

### TERCERA CATEGORIA. —

Americano y Sagrados Corazones se enfrentaron en un match de volley-ball. Correspondió el triunfo a Sagrados Corazones, apesar de que los muchachos del Americano practicaron con intensidad este juego.

### BASKET-BALL. —

Inglés Católico y Lourdes realizaron un bonito match de basket-ball, habiendo empatado a 6 tantos por lado.

### L. P. B. A. O. L. A. D. G. D. E. F. ? . . .

Hay cosas curiosas en el mundo y entre ellas las más sobresalientes ocurren siempre en el terreno deportivo...

En todo país las instituciones deportivas solicitan permiso a las escuelas para que los estudiantes de primaria y secundaria actúen en cuadros, equipos o conjuntos de ligas compuestas por elementos salidos del colegio y universidades.

En Bolivia, país especial, ocurre lo contrario: La Liga de basket-ball de La Paz, pretende tener autoridad suficiente para imponer a los estudiantes solicitar permiso con objeto de actuar en defensa de los colores de sus colegios...

Rara medida... Nosotros podemos decir y afirmar a L.P.F.A. que la Dirección General de Educación Física y las Direcciones de colegios son para los escolares, mil veces más autoridad que ella... Y en todo caso es L.P.F.A. quien debería solicitar permiso a la D.G.D.E.F. para que escolares actúen en competencias de adultos por principios técnicos y netamente deportivos...

## The Strongest derrotó a The Law en basket

FUERON INTERESANTES TO DOS LOS MATCHS REALIZA DOS EL DOMINGO EN LA C ANCHA DE BASKET-BALL

El día domingo en la mañana, tuvo lugar la realización de varios encuentros de basket-ball, entre equipos inscritos en La Paz Basket-Ball Association y que, actualmente disputan el campeonato oficial del presente año auspiciado por la entidad citada.

A primera hora se enfrentaron los quintetos de Alianza y The Strongest de división intermedia.

Las acciones fueron más eficientes y acentuadas de parte de los jugadores de Atlético Alianza habiendo ganado éstos por 18 contra 8.

### NIMBLES-THE LAW. —

Finalizado el anterior encuentro ingresaron al campo los quintetos de Nimbles Sport Association y The Law. The Law desplegó mayor actividad durante el match y sus acciones fueron de un constante ataque, razón por la cual, los muchachos de Nimbles Sport tuvieron que concretarse a defender su arco.

Terminó el partido con el triunfo de The Law por 22 tantos contra 9.

### MATCH DE FONDO. —

The Strongest y The Law ingresaron a continuación con la siguiente formación de equipos: The Strongest: Obilias, Eyzaguirre, Cornejo, Velaz, Lira y Toro. — The Law: Pérez H., Pérez L., Pérez C., Tejada y Silva.

Fué sin duda uno de los matches más interesantes reali

### DEPORTES

Ha salido a la luz pública el primer número del semanario deportivo "DEPORTES". Contiene interesante material de lectura, información gráfica y comentarios sobre distintos aspectos de las actividades al aire libre. Naturalmente existe aún en su impresión defectos que no dudamos sean subsanados en los próximos siguientes, merced al entusiasmo de su cuerpo de redacción.

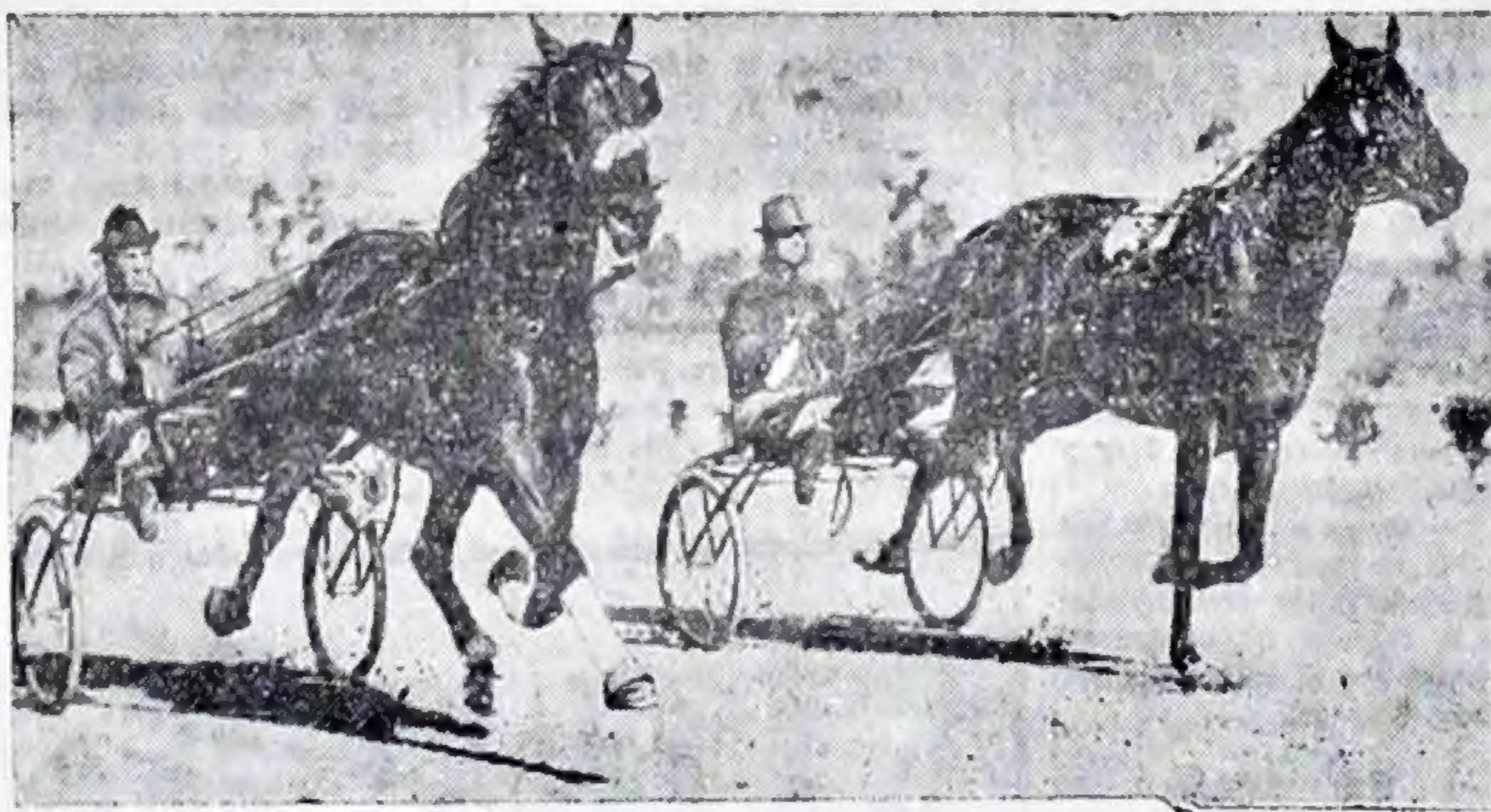
Viene "DEPORTES" a ocupar un lugar importante en el periodismo deportivo local y no dudamos que su actuación en este sentido será caracterizada por las condiciones inherentes para quienes practican e inventan este deporte y perseverancia.

zados hasta la fecha El quinteto de The Strongest demostró, durante todo el tiempo que duró el match, una palpable superioridad de fuerzas y de técnica.

Los de The Law resistieron bravamente el empuje del trío pero el resultado final estuvo en contra de ellos. Terminó el match con el triunfo de The Strongest por 23 puntos contra 18.

SE COMPRO PLOMO Y TIPO VIEJO EN ESTA IMPRENTA

## CONTRASTE DE PASO



Esta gráfica fotografía ilustra bien la vasta diferencia que hay entre el paso de un trotador y la marcha de un caballo de carrera. El trotador, a la izquierda, es el caballo

Southland, candidato nambioniano, cuyo propietario es C. W. Phellis, de Nueva York, conducido por Fred Egan. Es interesante contrastar la rítmica andadura de Southland

con el paso saltarian del otro caballo inominado a la derecha, sorprendidos ambos corredores en una pista en la Florida.

berto Paredes, Conrado Angulo, Hernán Rojas, Raúl Paredes, Walter Sauvelra, Raúl Guzmán y Augusto Bravo.

JUGADORES DE BASKET-BALL. — Jorge Villalobos, Samuel Tejada B., Hugo Alcázar, Lizandro Díaz, Fer-

nando Guachalla y Julio Ponce. JUGADORES DE TENNIS. Humberto Sánchez Peña y Julio Pizarro.

## Hoy viaja a Cochabamba la Delcgn. del Bolívar

LA DIRECTIVA DEL CLUB CELESTE ENVIARA FUERTES EQUIPOS

El día de hoy, conforme lo hemos anunciado en nuestras anteriores ediciones, partirá la delegación deportiva del club Bolívar rumbo a la ciudad de Cochabamba.

El directorio del club celeste, ha tenido la preocupación de seleccionar sus equipos que competirán en la ciudad del Tio, con los fuertes adversarios que tiene ya designados.

La delegación estará presidida por el señor Daniel Mercadillo, actual presidente del Bolívar, y los señores Jorge del Castillo y Armando Gamara.

### NOMINA DE LA DELEGACION. —

Está formada de la siguiente manera: residente, señor Daniel Mercadillo; Vicepresidente, señor Jorge del Castillo; Tesorero señor Armando Gamara; Médico Doctor Genaro Mariaca; Vocales, señores Rodolfo Aramayo Zapata, Humberto de la Serna, Pedro García de Inedea.

JUGADORES: — Mario Alborta, Alfredo Molin, Rodolfo Plaza, Rafael Quiroga, Martín Saavedra, Alberto Cidero, Hugo Viscarra, José González Vargas, Crover Zambrana, Gil



# FUME CONDOR Y GANA PLATA

## Bs. 15.000

### EN 320 PREMIOS

— SOLICITE DETALLES EN LA CASA KAVLIN Y AGENCIAS —